

NEURADNE DIPLOMATSKE VESTI

Jugoslavija v središču pomembne svetovne diplomatske dejavnosti

Septembra obišče Beograd Brežnjev in nekaj kasneje Čuenlaj, Tito pa se bo razgovarjal z Nixonom v Washingtonu - Poudarjena osnovna načela politike SFRJ, ki temeljijo na beograjski deklaraciji o pravici vsakega naroda do lastnega razvoja

BEograd, 13. — V italijanskem in tujem tisku je v zadnjih nekaj dneh mnogo govora o obisku generalnega tajnika KP SZ Brežnjeva v Jugoslaviji in o predvidenem obisku predsednika vlade Čuenlaja. Naš beograjski dopisnik nam je v tej zvezi sporočil, da o teh »obiskih ni nič uradno znanega«, dodal pa je, da obstajajo določene protokolarne vesti o korespondenci med predsednikom Titom in Brežnjevom, ki odlično ne odražajo samo zadržanosti zaradi položaja v Sudanu in v Vzhodnem Pakistanu. Glede obiska Čuenlaja v Beogradu, pa naš dopisnik pravi, da je »Miro Trepavac obisk svojega uradnega obiska v Beogradu povabil delegacijo LR, da obišče Jugoslavijo. Za to se ni znan, kdaj bo ta delegacija prispela v Jugoslavijo in kakšni kitajski državni bodo v njej«.

Podpisana je bila deklaracija, v kateri sta se obe vladi dogovorili, da izvedeta ukrepe za normalizacijo medsebojnih odnosov. Bistvena pa so bila osnovna načela: nedeljnost miru; spoštovanje neodvisnosti, suverenosti in enakopravnosti vseh držav; priznanje in razvoj mitrološke koeksistence; načelo nevmesanja v notranje zadeve drugih držav ker so »vprašanja notranje ureditve različnih družbenih sistemov in različnih oblik razvoja socializma izključno zadeva posameznih držav«; razvoj gospodarskega sodelovanja in odstranjevanje vsake diskriminacije ter zaviranja gospodarske izmenjave; pomoč preko OZN in drugih oblik nerazvitih področij; preprečevanje škodljive in hujskaške propagande ter dezinformacij; obsodba vsake agresije in vsiljevanja dominacije kot tudi »nepriznanje politike vojaških blokov, ki zaostrojuje mednarodno napetost, ustvarjajo neuporabne mednarodne in večanje vojne nevarnosti«.

Beograjska deklaracija je med najpomembnejšimi zunanje-političnimi dokumenti tako za Jugoslavijo kot za Sovjetsko zvezo in so kasneje o istih načelih razpravljali na moskovski konferenci komunističnih partij. Ta načela so bila predmet razgovorov predsednika Tita v Moskvi in končno so bila — časovno zadnjič omenjena, ko je septembra 1969 uradno obiskal Jugoslavijo sovjetski zunanji minister Gromiko.

Razvoj jugoslovansko-sovjetskih odnosov je zabeležil različne faze in do najnižje točke je prišlo med sovjetsko okupacijo Češkoslovaške, ki je predstavljala istočasno najbolj grobo kršitev že omenjenih načel. Po tem razdobju so odnosi nihali, prišlo je do zaostrovanja, ko ni bilo možno da sodeluje sovjetska delegacija na kongresu Zveze jugoslovanskih komunistov, kasneje pa je lahko predsednik jugoslovanske vlade obiskal Moskvo.

V OPREZNEM OZRAČJU IN BREZ POLEMIK

10 let postavitve berlinskega zidu

Skromne slovesnosti v obeh delih Berlina v pričakovanju sporazuma štirih veleposlanikov

BONN, 13. — Danes so v obeh Berlinih v opreznem ozračju in brez ostre polemike praznovali 10. obletnico zgraditve berlinskega zidu, ki je razdelil mesto na dva ostro ločena dela. V zahodnem Berlinu je bila kratka uradna slovesnost, ko so postali spomin vseh oseb, ki so izgubili življenje, ki so hoteli legalno preiti mejo med obema Berlinoma. V vzhodnem Berlinu pa je bila krajša vojaška slovesnost, katere se je udeležila ljudska milica.

Na obeh straneh so se izogibali polemik, saj pričakujejo, da bo mogoče v bolj stvarnem ozračju, ki je bilo ustvarjeno po podpisu pogodbe med Zahodno Nemčijo in Sovjetsko zvezo, doseči rešitev berlinskega vprašanja, o čemer že 18 mesecev razpravljajo veleposlaniki štirih velj in kar je tudi predmet direktnih razgovorov med predstavniki Zahodne in Vzhodne Nemčije.

Iz Moskve pa poročajo, da naša »Pravda« poziva Zvezno nemško republiko, naj čimprej ratificira moskovsko pogodbo, ki ne sme biti odvisna od rešitve berlinskega vprašanja.

Indira Gandhi o indijski politiki

NOVI DELHI, 13. — Predsednica indijske vlade Indira Gandhi je oclnala v intervjuju lokalnemu listu »Lina«, da predstavlja kriza Vzhodnega Pakistana največjo provokacijo in da gre za posledice vojne, ne da bi vojno uradno proglasila. Indira Gandhi je

vanske vlade Mitja Ribičič obiskal Sovjetsko zvezo in uredil vsaj nekaj stvari s področja meddržavnih odnosov.

V zadnjem času je prišlo po eni strani do dokaj ostrih kritik jugoslovanske tiska zaradi pritiskov, ki jih je Jugoslavija občutila s sovjetske strani in ki so zabeležili najvišji raven z vojaškimi manevri na Madžarskem ter napovedanimi manevri v Bolgariji.

Vzporedno s tem pa je treba tudi zabeležiti zanimiv romunski predlog, da naj se pretvori Balkan v področje miru, kjer ne bo mesta za oba bloka, kjer naj države sodelujejo kljub popolnoma različnim družbenim ureditvam (socialistični Jugoslavija in Romunija s podobnimi težnjami, socialistična Albanija, socialistična Bolgarija članica varšavskega pakta, Grčija s polfašističnim polkovniškim režimom in Turčija zaveznica NATO). Ti pred-

logi so naleteli na zanimiv odziv vseh prizadetih držav, kar ima nedvomno širši odjek, ki je v skladu s proglašeno politiko Sovjetske zveze, da je treba vzpostaviti v Evropi področje miru.

V sedanjem področnem razdobju prihaja do zanimivih diplomatskih pobud, ki se plečejo okrog Balkana, okrog Jugoslavije in Romunije in za katere je sedaj težko predvideti kakšni bodo rezultati.

Iz Budimpešte prihaja prvi negativni komentar, ko madžarski list »Magyar Hirlap« trdi, da predstavljajo diplomatske pobude Pekinga v odnosu do Romunije in Jugoslavije »cizerno nevarnost«. List nadaljuje, da kolikor bi šlo za običajne diplomatske zadeve, ne bi mogli niti česar reči, ni pa žal mogoče izključiti možnosti, da gre za protisovjetsko pobudo, kar bi lahko ustvarilo nevaren položaj na Balkanu.

KLJUB SORAZMERNEMU ZATIŠJU ŠE DVA MRTVA V SEVERNI IRSKI

Irska republika predlagala razpust ulstrske vlade Senzacionalna tiskovna konferenca voditelja »IRA«

Hude medsebojne obtožbe med predsednikoma vlad v Dublinu in Belfastu - Poveljnik generalnega štaba gverilcev se sestal s častnikarji v središču Belfasta ter potrdil nadaljevanje mestne gverile

BELFAST, 13. — Položaj v severnoirskih mestih se je danes, vsaj v primerjavi s preteklimi dnevi, nekoliko pomiril, pač pa se je zaostri la polemika med vladama Ulstra in Irske republike. Najbolj senzacionalni dogodek dneva pa je nepriznana tiskovna konferenca, ki jo je imel v središču Belfasta eden glavnih predstavnikov »irske republikanske armade« (IRA), poveljnik generalnega štaba gverilcev John Cahill. Število žrtv državljanske vojne se medtem veča: neki obojevalci misli, da je bil ubit preteko noč v Londonderryju v katoliški četli Bogside v spopadih med demonstranti in policijo, trinajstletni fant pa je danes umrl v bolnišnici v Belfastu, potem ko ga je se preteko soboto povozil avto med neredi v severnoirski prestolnici. Število žrtv novega izbruha nasilja v Ulstru je tako naraslo na petindvajset mrtvih.

Vsekakor pa se je spopad preselil danes na politično področje, medtem ko je v Belfastu, Londonderryju in drugih mestih prišlo samo do sporadičnih incidentov. Predsednik vlade Irske republike Jack Lynch je sinoči predlagal razpust vlad v Belfastu, na mesto katere

Severnoirski ministrski predsednik Brian Faulkner je izredno ostro nastopil proti predlogu ter obtožil Lynch, da je »neodgovorno oportunist«, ker da je izkoristil v svoj prid krizo v Ulstru. Obtožil ga je tudi, da podpira irsko republikansko armado, ki da vodi »moralno vojno proti britanskim vojakom«. Faulkner je tudi izjavil, da bo od slej nemogoče voditi konstruktivni dialog z Dublinom.

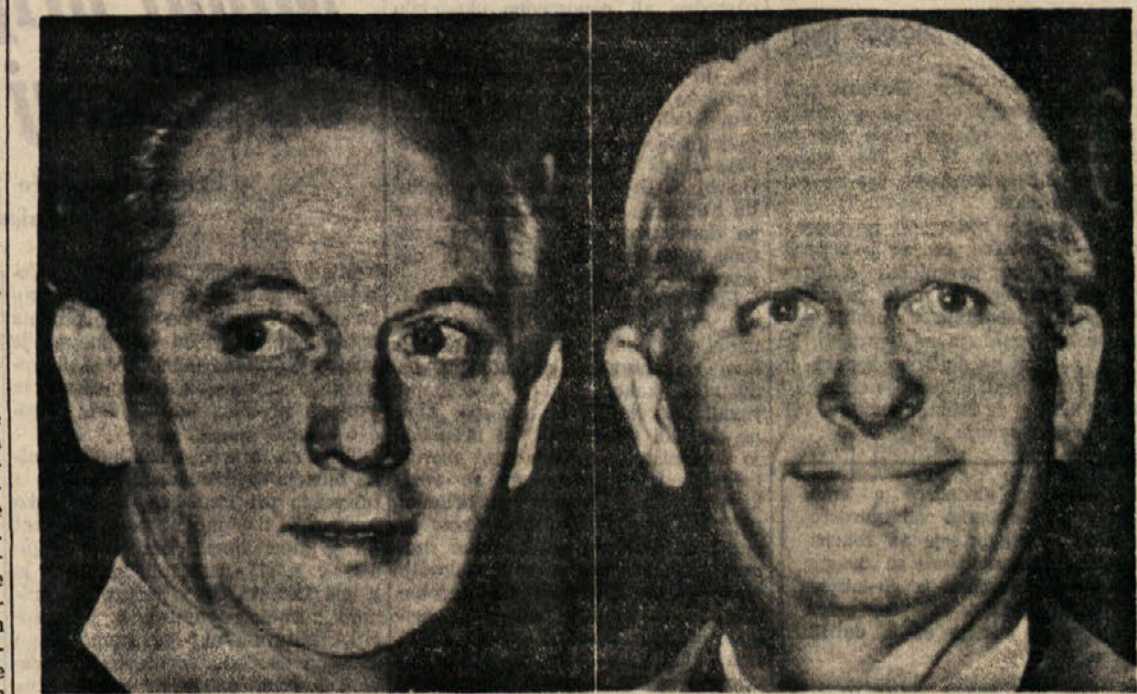
S temi zločnimi polemikami je tudi izginila zadnja možnost, da bi bil uresničen predlog o tristranski konferenci med Londonom, Belfastom in Dublinom, za katerega se je zavzela vlada Irske republike. Sicer pa je že včeraj britanski premier Heath zavrnil predlog, da ne bi svojem ulstrskemu kolegu povzročal še večjih pregledov. Heath je danes v Londonu nadaljeval posvetovalno o ulstrski krizi ter se sestal z notranjim in obrambnim ministrom; kaže, da niso ta posvetovalna priselila novih sklepov, ampak da bo London vztrajal na dosedanjih politiki, se pravi na posiljanju novih vojaških okrepitev in grobi represiji proti republikanskim gverilcem in katoliški manjšini.

Današnje relativno zatišje je dalo misliti londonskim in belfastskim voditeljem, da so bili ukrepi o intervenciji ter vojaške represije uspešni ter da je IRA v krizi. Tako je vrhovni poveljnik britanskih čet v Ulstru izjavil, da je bila os odpora republikanskih gverilcev strta, ter da je bilo v zadnjih dneh 30 »eterističnih voditeljev« ubitih, veliko drugih pa interniranih. Govorilo se je tudi, da republikanski armadi začenja primanjkovati orožja in da se je morala zaradi tega odločiti za drugačno strategijo. Ta strategija naj bi predvidevala napade na vidne protestantske osebnosti, po drugi strani pa opustitev »mestne gverile«. O tem so se men- dala ulstrski in britanski voditelji prepirali, potem ko so preteko noč republikanski gverilci v Belfastu vdrli v stanovanja dveh uglednih protestantskih gospodarstvenikov, izgnali obe družini iz stanovanja in nato hiši zažgali.

S tem »čuradnim optimizmom« je opravila današnja senzacionalna tiskovna konferenca. Konferenca je bila v učilnici neke šole v katoliški četli Ballymurphy v Belfastu ob- polni nevednosti britanskih vojakov, ki že več dni stražijo četrt. Konferenco je organiziral laburistični poslanec v belfastskem parlamentu Paddy Kennedy, ki je obve- stil nekaj vnaprej določenih čast- narjev, naj pridejo v Whyterock Road, da bi prisostvovali »zanima- vemu dogovoru«. Častnikarje so tu vi- cali v zasebne avtomobile in jih od- peljali pred solo sredi katoliške čet- rti, kjer so se v preteklih dneh odvijali siloviti spopadi. Zastopnik tiska so stopili v učilnico in sedli v klopi, ne da bi vedeli, kaj se bo zgodilo. Takrat pa je vstopil Joe Cahill, 50-letni šef generalnega štaba tako imenovanih »provisionals«, se- pravi najbolj borbenega krila irske republikanske armade. Cahill, ki ga britanske in severnoirske oblasti iščejo že nekaj let, je bil videi odlične volje, saj je z nasmeškom na ustih nagovoril častnikarje in jih prosil za razumevanje, ker jim pač ne more ponuditi aperitiva. Nenadno pa se je zresnil ter odločno de- mantiral govorice, po katerih naj bi bila IRA v krizi, njeno vodstvo pa ubito med spopadi ali pa internirano. »Čet lahko sami ugotovite — je dejal prisotnim častnikarjem — ni vedel, o katerem govorijo britan- ske čete, ker bi v tem primeru mene ne bilo tukaj«. Cahill je za- tako imenovanih »provisionals«, se-

pravi najbolj borbenega krila irske republikanske armade. Cahill, ki ga britanske in severnoirske oblasti iščejo že nekaj let, je bil videi odlične volje, saj je z nasmeškom na ustih nagovoril častnikarje in jih prosil za razumevanje, ker jim pač ne more ponuditi aperitiva. Nenadno pa se je zresnil ter odločno de- mantiral govorice, po katerih naj bi bila IRA v krizi, njeno vodstvo pa ubito med spopadi ali pa internirano. »Čet lahko sami ugotovite — je dejal prisotnim častnikarjem — ni vedel, o katerem govorijo britan- ske čete, ker bi v tem primeru mene ne bilo tukaj«. Cahill je za- tako imenovanih »provisionals«, se-

pravi najbolj borbenega krila irske republikanske armade. Cahill, ki ga britanske in severnoirske oblasti iščejo že nekaj let, je bil videi odlične volje, saj je z nasmeškom na ustih nagovoril častnikarje in jih prosil za razumevanje, ker jim pač ne more ponuditi aperitiva. Nenadno pa se je zresnil ter odločno de- mantiral govorice, po katerih naj bi bila IRA v krizi, njeno vodstvo pa ubito med spopadi ali pa internirano. »Čet lahko sami ugotovite — je dejal prisotnim častnikarjem — ni vedel, o katerem govorijo britan- ske čete, ker bi v tem primeru mene ne bilo tukaj«. Cahill je za- tako imenovanih »provisionals«, se-



Ministrski predsednik Irske republike Jack Lynch (levo) je predlagal razpust severnoirske vlade, ki ji pred- seduje Brian Faulkner (desno). Po njegovem predlogu naj bi v Ulstru prevzel oblast posebni odbor, v kate- rem bi bila poleg protestantov zastopana tudi katoliška manjšina. (Telefoto ANSA-UPI)

PO PREKINITVI DIPLOMATSKIH ODNOSOV

Ponovni spopadi na meji med Sirijo in Jordanijo

Aman odklanja vsako odgovornost za začetek spopadov

DAMASK, 13. — Na meji med Sirijo in Jordanijo so se danes po- novili precej ostri spopadi. Položaj postaja nekoliko zapleten, še poseb- no ker Jordanija odločno odklanja vsako odgovornost v zvezi z za- četkom spopadov. Jordanska in sir- ska poročila o spopadih so si na- sprtna: Jordanija zatrjuje, da ni utrpela nobene človeške žrtve in materialne izgube, temveč, da je samo razstrelila nekaj sirskih to- pov, sirsko poročilo pa sporoča o ostrih spopadih, med katerimi je bila jordanska oprema hudo poško- dovana.

Izvedelo se je medtem, da sku- ša Sirija koncentrirati svoje top- ništvo ob meji z Jordanijo, čeprav

Jordanski glasnik je podal kro- nolški pregled dogodkov ob meji, iz katerega naj bi izhajalo, da je Jordanija utrpela nekaj manjših napadov, ne da bi reagirala, po- klic Sirije — in še posebno za- rje meje — pa dokazuje nasprotno. Iz Sirije je dospel v Kairo e- giptovski vojni minister general Mo- hamed Sade, katerega je takoj po- prihodu sprejel predsednik El Sa- dat. Sicer sta se Sadat in sirski pred- sednik Asad že sinoči pogovori- la po telefonu in se posvetovala v zvezi s posledicami prekinitve sirske — jordanskih odnosov.

Predsednik ZAR El Sadat je med- današnjim obiskom vojaških središč podal nekaj zelo zanimivih izjav v

zvezi s krizo na Bliznjem vzhodu in s 15. avgustom, ko bi moral zapustiti rok za premirje ob Sue- skim prekopu. Sadat je dolgo go- voril o »težkem položaju v arab- skih državah in o ostrih bojih, ki se jih bo moralo lotiti egiptov- sko ljudstvo«. Kairski list »Al Ah- ram« je danes objavil tudi članek, v katerem so povzete in kome- tirane nekatere misli predsednika Sadata. Opazovalci v Tel Avivu me- nijo, da skušata tako predsednik Sadat kot vladno glasilo povečati na- petost in prisiliti Izrael do nekoliko večje popustljivosti. »Al Ahram« si- cer omenja tudi možnost, da sku- ša Sadat samo najti opravilo za po- daljšanje premirja in konkretno nadaljevanje pogovorov.

ski kongres, niso odvisni od Jugo- slavije.

Predstavnik hrvaške vlade je nato tudi zanikal pisanje francoske lista »Le Monde« o ohlajanju odnosov med Jugoslavijo in Vatikanom in dejal, da je čudno, da prihaja do takega pisanja, prav ko se v Jugoslaviji zbirajo teologi z vsega sveta in ko Jugoslavija na široko odpira vrata takšnim manifestacijam. Pretežni del razgovora predsednika republike ver- ske komisije s tujimi novinarji pa je bil posvečen odnosom med cerkvo in samoupravno socialistično družbo.

Odnosi med Jugoslavijo in Vatikanom

Tiskovna konferenca predsednika komisije za verska vprašanja hrvaške vlade

ZAGREB, 13. — Predsednik komi- sije za verska vprašanja hrvaške vla- de Zlatko Frid je danes dobre tri ure odgovarjal na vprašanja novinarjev o odnosih med Jugoslavijo in Vati- kanom. Frid je dejal, da so z jugo- slovanske strani pričakovali prihod papeža Pavla VI. na marijanski kon- gres v Zagrebu in da bi bil vrhovni poglavar katoliške cerkve dobro spre- jet gost v Jugoslaviji, saj gre za osebnost, ki si prizadeva za mir in sodelovanje držav z različno družbeno ureditvijo. Predstavnik hrvaške vla- de je dodal, da razlogi, zaradi kate- rih papež ne bo prispel na marijan-

Grški režim

odvzel državljanstvo Andreasu Papandreju

ATENE, 13. — Atenska fašistič- na junta je odvzela grško držav- ljanstvo Andreasu Papandreju za- radi »delovanja proti režimu«. 52- letni sin bivšega predsednika vlade in ustanovitelja centristične stranke »EK« Georgiosa Papandreja, je bil aretiran ob državnem udaru aprila 1967, naslednjega leta pa je bil osvobojen ter je odšel v tujino, kjer vodi odporniško organizacijo »PAK«. Andreas Papandreju je bil član grške vlade med leti 1964 in 1965, ko se je vrnil z dvajsetletnega bivanja v ZDA.

Z istim dekretom notranjega mi- nistrstva so odvzeli državljanstvo tudi bivšemu diplomatu Georgiosu Bandalisu. Pretekli teden pa je mi- nistrstvo izdalo isti ukrep, zaradi »delovanja proti državi v tujini«, proti Eleni Vlahos, založnici nekate- rih atenskih dnevnikov, ter proti bivšemu atenskemu županu Geo- rgiosu Pliyasu.

Strougal na Poljskem

VARSAVA, 13. — Danes je pri- spel v glavno mesto Poljske na uradni obisk predsednik češkoslo- vadske vlade Ljubomir Strougal, ka- terega spremlja minister za zu- panstvo trgovino Abdrje Barzak ter načelnik državne komisije za na- črtovanje Věclav Husa. Obravna- vali bodo predvsem gospodarska vprašanja.

Pajetta v Skopju

SKOPJE, 13. — Danes je prispel v Skopje član direkcije komunistič- ne partije Italije Giancarlo Pajetta, katerega je na letališču pozdra- vil član tajništva centralnega komi- teta Zveze komunistov Makedonije Stojan Andov. Pajetta si je s so- progo ogledal stanje in se seznanil z rezultati obnove od potresa po- rušenega mesta. V njegovo čast je priredil podpredsednik mestne skup- ščine Koco Bitoljan kosilo. Jutri od- potuje Pajetta v Ohrid.

Železniška nesreča v Beogradu

BEograd, 13. — Danes je po- novno prišlo do železniške nesreče v Jugoslaviji, ko je na beograjski postaji raznižna lokomotiva udari- la v štiri vagon. Udarce je bil tako močan, da je zadnji vagon iz- tiril in se prevrnil. 17 oseb je bilo ranjenih in so jih deset morali odpeljati v bolnišnico. Človeških žrtv ni bilo. To pa je ponovno resna nesreča na jugoslovanskih železnicah, ko se še nadaljujejo polemike o razlogih nesreče, med katero je izgubilo življenje 38 oseb, ko sta trčila tovorni in potniški vlak v blizini Beograda.



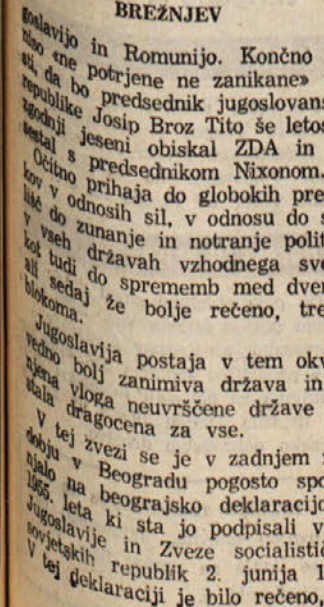
TITO



CUENLAJ



BREZNJEV



BREZNJEV

PO SESTANKU V FERRARI, KI PREDLAGA «ZELENI MOST»

Za brezplačno razdelitev sadja ima sedaj besedo občinska uprava

Ferrara daje na razpolago jesenski pridelek hrusk - Občina bi morala kriti stroške za uskladiščenje in prevoz, kar znaša 20 do 25 lir za kilogram

V Ferrari, ki jo imenujejo italijansko prestolnico sadja, so se pred večerjem sestali občinski odborniki ali funkcionarji iz Masse Carrare, Livorna, Pesara, Reggio Emilie, Turina, Piacenze, La Spezie in Trsta. Sestanek je vodil predstavnik pokrajinske uprave Ferrare ob prisotnosti podtajnika za kmetijstvo v rimski vladi Tortore, ravnatelja AIMA in predstavnikov dežele Emilie - Romagna in kmetijskih združenj.

Namen sestanka je bil preučiti možnost razdelitve ogromnih količin sadja jesenskega pridelka (v glavnem hrusk), da bi se izognili nepotrebnemu uničenju prvotnega sadja in težavam zaradi gnitja tega na odprtem.

Po izčrpnih razpravi so udeleženci sestanku posebno komisijo določili, kateri bodo posamezne občinske uprave sporočile svoje stališče (pristanke in količine sadja, ali pa pomisleke in odločitve stališče) glede predloga, ki je se precej enostaven.

Trst sta na sestanku zastopala vodja V. oddelka tržaške občine dr. Preccia in ravnatelj zelenjarskega tržnice na debelo Marini. Ko sta se vrnila s sestanka sta napisala poročilo, ki ga je dr. Preccia izročil odbornikom dr. Verzi in prof. Romanu, ki vodi odborstvo za cene in potrošništvo. Očitno bo občinska uprava sklepala o predlogu Ferrare na eni izmed prvih sej po smarnskih poizvedbah.

Stopili smo do dr. Preccie, ki nam je povedal, da se osebo s predlogom pokrajinske uprave v Ferrari načelno strinja.

Vprašali smo ga za podrobnosti tega načrta. Rade volje nam je odgovoril. Pri tem pa je najprej opozoril, da je koristnega časa približno en mesec, ker je poletni pridelek sadja (v glavnem okusnih rumenih breskev in hrusk) že popolnoma uničen. Iz tiska smo izvedeli, da so to poletje uporabili za gnojila na njivah približno 5 milijonov stonov prvotnih breskev, ki jih je država ustanova AIMA odkupila po najnižji ceni pri kmetih in zadrževala. V Ferrari skrbijo, da bi tudi jesenski pridelek ne bil uničen, zato so predlagali sledeče: po odkupu, ki ga financira država preko Aime, bi občinske uprave zainteresiranih mest prevzele določeno količino tega sadja (AIMA odkupuje samo prvo in drugovrstno sadje) in jo razdelile v dobrodelne namene, kar pomeni - bolnišnicam, šolam, zavodom, dijakim domovom, vojašnicam, delavskim in občinskim menzam, otroškim vrtcem, kolonijam, starejšim in onemoglim, revnim preko občinskih podpornih u-

stanov ECA itd.

Seveda bi to sadje morali v Ferrari najprej uskladiščiti v skladiščih z ohlajevanjem, poskrbeti dostojno embalažo in prepeljati v zainteresirana mesta. To bi pomenilo, da bi zainteresirane občine morale prispevati za te stroške, kar bi po njihovih računih znašalo 20 ali 25 lir za kg sadja. Predstavnik Ferrare so tudi izrazili upanje, da bo država prisločila na pomoč, saj gre za dobrodelno in koristno pobudo. Predlagali so, naj bi država prispevala za izplačilo omenjenega stroška.

Podtajnik za kmetijstvo Tortora je izrazil podporo zanimivi pobudi pokrajinske uprave v Ferrari, medtem ko je ravnatelj državne ustanove AIMA Dini obšel glavna vprašanja in potrdil le vest, da bodo 50 tisoč stonov sadja predelali v sadne sokove, kar pa je le kaplja v morju.

Odbornik za kmetijstvo v pokrajinski upravi Ferrare je, glede plačila zadevnih stroškov za uskladiščenje in prevoz, predlagal tri variante: 1. država in AIMA naj krijeta vse te stroške; 2. država in AIMA naj izplačata predmetni 25 lir za kilogram sadja, te bi sadje razdelile občinam, ki bi morale vrniti denar državi; 3. razdelitev stroškov na trije; za druge bi poskrbele za uskladiščenje, občine za prevoz, država za embalažo.

Do tu sklepali v Ferrari. Ustanovili so koordinacijsko komisijo, v kateri so predstavniki dežele Emilie-Romagne, pokrajinske uprave v Ferrare, trgovske zbornice, konzorcija pridelovalcev sadja. Na to komisijo se morajo občine obrniti najkasneje do prvih dni septembra.

Sedaj ima besedo tržaška občinska uprava. Upajmo, da bo pristala na predlog Ferrare, saj bi od tega imel Trst samo korist. Kdo bi odredel deci v šolah, bolnišnicah, dijakom in delavcem svežega sadja, ki je - končno - brezplačno?

Ronško letališče se uveljavlja

V prvi polovici letošnjega leta se je število potnikov na ronškem letališču povečalo za 41,37 od leta 1971. V letu 1972, ki smo ga razdelili v dobrodelne namene, kar pomeni - bolnišnicam, šolam, zavodom, dijakim domovom, vojašnicam, delavskim in občinskim menzam, otroškim vrtcem, kolonijam, starejšim in onemoglim, revnim preko občinskih podpornih u-

rekord: 18.335 potnikov.

Na letališču gradijo dve novi hali, od katerih bo ena namenjena državnim uradom (carinarnica, itd) in uradom Konzorcija za juljsko letališče, v drugi pa bodo namestili čakalnice za potnike, ki odhajajo. 1. septembra bo začela obratovati nova proga Trst - Reka - Split, družba ATI pa namerava v kratkem postaviti na redno progo Ronke - Milan (trikrat dnevno) letala vrste DC9 (100 potnikov, 40 minut letenja) na mesto sedanjih Fokkerjev (40 potnikov in dvakrat daljši čas letenja).

TRINGALE O NAMENU DEŽELNE UPRAVE:

Podpirati razvoj dejavnosti in združevanje obrtnikov

S tem problemom se bo obširno ukvarjal novi deželni načrt ESA bo okrepila svoje delovanje v korist obrtnikom

Ravnatelj oddelka za obrtništvo pri deželnem odborništvu za delo, socialno skrbstvo in obrtništvo Gioacchino Tringale je te dni orisal glavne smernice za razvoj obrtniških dejavnosti v Furlaniji - Juljski krajini, ki jih vsebuje osnovni dokument za novo petletno socialno - gospodarski načrt naše dežele.

Tringale je predvsem označil sedanje razsežnosti obrtniških dejavnosti v Furlaniji - Juljski krajini: konec leta 1968 je delovalo v naši deželi okoli 23.000 obrtniških obratov, ki so šteli približno 59.000 zaposlenih ljudi. Deželna uprava namreka vsakega podpirati tudi v bodoče ta pomemben dejavnik krajevnega gospodarstva. Zaradi velikega števila manjših in srednjih obratov, v okviru katerih se gospodarska politika odloča na osnovi individualnih sklepov, pa bi bile navadne upravne smernice za nadaljnji razvoj neprimerne. Zato se mora deželna uprava odločiti za instrumente, ki bodo delovali na posameznem podjetju - kolikor naj se ta držijo osnovnih smernic deželne načrtovanja - posredno.

Kateri so pogoji za dejarski razvoj obrtništva pri nas? Predvsem zelo primerna razsežnost posameznih podjetij, dalje njihov ključni razmah ter njihova gospodarska in socialna specifikacija. Pod gospodarsko specifikacijo pojmemo v tem okviru finančno, tehnološko in tržno ureditev položaja podjetij, pod socialno specifikacijo pa ustrezno reševanje njihovih vprašanj v zvezi z zaposlenostjo, strokovno izobrazbo osebja in lokacijo posameznih obratov. Instrumenti, ki naj olajšajo razvoj obrtništva, pa so zlasti deželna ustanova ESA, določeni finančni posegi, izobraževalni tečaji in pa uskladištev delovanja vseh tistih ustanov in organizacij, ki se posredno ali neposredno ukvarjajo z obrtništvom.

ESA bo morala zlasti skrbeti za to, da razširi svojo strokovno, trgovsko in finančno pomoč deželnim obrtnikom. V okviru novega petletnega načrta pa bi jo poverjena zlasti naloga, da poskrbi za razvoj obrti posebno v tistih predelih Furlanije - Juljske krajine, kjer so dane možnosti za ugoden razmah obrtništva in kjer se ta dejavnost še ni dovolj razvila.

Pomembna naloga, ki čaka deželno vodstvo na tem področju, je nadalje uskladištev domačega obrtništva z zahtevami naraščajoče industrije, kakor tudi s potrebami raznih terciarnih dejavnosti. Znanje so tudi trdne vezi, ki prepletajo obrtništvo in turizem, morza nekoliko manj znane pa so vezi, ki povezujejo obrtništvo z drugimi pridobitnimi dejavnostmi, kot je zlasti izkoriščanje gozdnega in rudnega bogastva posameznih področij. Na vse te probleme bo deželno odborništvu za delo pomagalo v prihodnjih letih posebno paziti. Ravnatelj Tringale je v tej zvezi ponudil še eno skrb deželne uprave.

NA PRIZADEVANJE KRAŠKEGA VODOVODA

V Praproto in Vižovljah včeraj spet pritekla voda

Zalivanje vrtov lahko še poslabša položaj

V Praproto, Vižovljah in drugih vaseh nabrežinske in zgornje občine so se razmere zaradi pomanjkanja vode včeraj nekoliko izboljšale. V Vižovljah, kjer voda ni prišla v stanovanjske višje nadstropje, so vprašanje rešili tako, da so priključili omrežje Kraškega vodovoda na omrežje Aegate, ki dobavlja vodo tem krajem. S to okrepitvijo posreduje Kraški vodovod 120 kubnih merov vode dnevno. Kljub temu pa ni vprašanje s tem se popolnoma rešeno in zato stanje ni rožnato. Če ne bo v kratkem deževalo, bo tudi ta dodatna dobava vode nezadostna.

Tudi v Praproto, kjer so bili ljudje več tednov skoraj popolnoma brez vode in so jo morali zato dovažati z gasilskimi cisternami, da so lahko zadostili osnovnim potrebam, se je stanje včeraj izboljšalo. V popoldne včeraj urah je namreč voda končno prišla iz vodnih pip, ker so

UPRAVA TRŽASKE KNJIGARNE

obvešča cenjene odjemalce, da bodo od 15. do 22. avgusta njeni prostori zaprti zaradi počitnic.



Znameniti ansambel Watussov, ki bo nastopil na Gradu sv. Justa

PRIHODNI TEDEN NA GRADU SV. JUSTA

Veliko pričakovanje za nastop afriških plesalcev «N' Tore»

Prikazali bodo vrsto afriških obrednih plesov

Prihodni teden bodo prispele v Trst afriški plesalci «N' Tore» ali «Watussi», kot jih pri nas bolje poznamo, ki se bodo na Gradu sv. Justa predstavili tržaškemu občinstvu in turistom z raznimi tradicionalnimi afriškimi obrednimi plesi.

Skupina prihaja iz Ruande, iz osrčja Afrike, kjer izvira Nil in kjer živijo najrazličnejše etnične skupine, od prilikavskih Pigmejcev do velikanih «Watussov». Vse te skupine pa imajo skupno neizmerno bogastvo tradicij, ki jih izražajo s sugestivno poezijo, pesmijo in plesom. Legenda pravi, da so bili ravno v teh krajih znameniti Salomoni rudniki, o katerih so pred leti posneli film. V tem filmu je nastopila prav skupina «Watussov», ki se bo prihodnji teden predstavila na odprtem odru v Trstu.

Skupino sestavljajo plesalci iz raznih krajev Ruande. To so, kot rečemo, legendarni vojščaki «N' Tore», ki so zadnjič nastopili v Evropi pred trinaštmisi leti na mednarodni razstavi v Bruslju. Po njih nastopajo pevci «Nangas», ki v svojih pesmih pripovedujejo, kot nekdanji barbarski pesniki, o junških dejanjih starodavnih plemenskih poglavarjev. Petje spremljajo s karakteristično ruandsko liro. Povsem nenavaden je ples mladih deklet, ki z raznimi gibi posnemajo ruandske živali. Celotno skupino poživljajo bobnarji, ki s svojim ritmom kar potegnejo za sva občinstvo.

Poglavje zase so kostumi, sestavljeni iz dolgih perjanic agave, ter iz leopardove kožuhovine. Plesalci imajo poleg tega obešene na no-

13. KMEČKI TABOR NA OPĆINAH

DANES, 14. avgusta - Ob 18. uri otvoritev, nato ples ob melodiji

«PLANŠARJEV»

NEDELJA, 15. avgusta - Ob 10. uri sestanek s cvetličarji in predvajanje BARVNIH DIAPOZITIVOV.

Popoldne nastop z dveurnim programom folklorne skupine «STUDENT» z Reke, nato ples.

PONEDELJEK, 16. avgusta - Ples ob melodijah «PLANŠARJEV»

V ponedeljek zaprti vsi občinski uradi

Občinska uprava sporoča, da bodo v ponedeljek, 16. avgusta, zaprti vsi občinski uradi, razen tistih, ki so neobhodno potrebni in delujejo tudi običajno ob praznikih. Ta ukrep so sprejeli zato, ker sovpadajo letošnji veliki šmarni z nedeljo.

Kino

MIRAMARSKI PARK. Predstava: «Luči in zvoki».

Danes začetak predstave ob 21.30 uri nastop ob 22.45.

Prevozna sredstva: avtobusi in proga «M» od Barkovljevega Miramara.

MIRAMARSKI PARK. Predstava: «Luči in zvoki».

Danes, ob 21.00 in ob 22.15 predstavi «Massimiliano e C. ta» v italijanski.

Nacionalne 16.30 «Sledge». James ner, Laura Antonelli, Fausto Technical.

Fenice 16.00 «La vendetta è un to che si serve freddo». T. simov.

Eden 16.30 «L'uomo, la donna, i misteri del sesso». Technicolor. povečano mladini pod 14. leti.

Grattacielo 16.00 «Dropouts». Nero, Vanessa Redgrave. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. leti.

Excelsior 16.30 «Ulisse non deve rire». Technicolor. Fernando Ritz 16.30 «La lotta del sesso».

Alabarda 16.30 «Dal Pentagono al cifico: uccideci Jamamoto». Technicolor. Tashiro in Mifune.

Filodrammatico 16.30 «La colla ventosa». Terence Hill, Maria G. Buella. Technicolor.

Aurora 16.30, 22.00 «L'uccello piume di cristallo». Technicolor. Toni Musante, Linda Kennedy, rito M. Salerno. Prepovedano mladini pod 14. leti.

Impero 16.30 Walt Disney: «Il puter con le scarpe da tennis». Russel.

Cristallo 16.30 «Per un pugno di liri». Clint Eastwood. Capitel 16.30 «La calata del baris».

Moderno 16.30 «L'amica». Lisa G. Gabrielle Ferretti, Jean S. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. leti.

Vittorio Veneto 17.00 «Il clan uomini violenti». Jean G. Franco Francioli. Prepovedano mladini pod 14. leti.

Ideale 16.30 «La battaglia del verdes». In Sinkovits. Technicolor. vasc. Technicolor.

Astra 16.30 «Robinson nell'isola Corsaria». Technicolor. John D. Dorothy McGuire.

Abbazia 16.30 «Scusi, ma lei non tassa?». Franco Franchi, C. Technicolor.

Solske vesti

Solsko skrbništvo sporoča, da so javljene dokončne prednostne liste prosilcev za poverjena mesta v določen čas na srednjih šolah v vsakem učnem letu. Na leto 1970-71. Letstve bodo na vsak deset dni, vsak dan od 10. do 12. na znanstvenem liceu s slovenskim učnim jezikom «Fr. Prešern» določena cesta 13/1.

Razna obvestila

Obvestilo sindikata slovenske šole

Tajništvo obvešča, da bo v secu avgustu urad sindikata vsak četrtek od 18. do 19. ure.

Slovensko gospodarsko združenje obvešča svoje člane, da so razpisalo dvojezične napise o lokalni zaradi počitnic in tečajev počitka javnih lokalov. Državni lahko vsaki dan v tajništvo ul. U. F. Filzi 8.

Zveza vojnih invalidov NOV obvešča svojce, da so od 1. leta imajo do 31. avgusta 1971 letni urnik in cene od 8. do 12. ure.

Slovenska vincerovska kolonija, da bo jutri izlet starejših kolonij v Ovrur.

Avtobus bo odpotoval: 1. iz Trsta ob 7. uri izpred ul. Godina v Carduccijevi ulici.

2. iz Jamelj ob 7.30 pri Suban;

3. iz Gorice ob 8. uri izpred sv. Ignacija na Travniku.

Izleti

Prosvetno društvo «I. GRBO» skednju prirediti 5. septembra v Kamnik ob priliki revije noš. Vpisovanje na sedežni vsak večer od 18. do 20. ure.

Darovi in prispevki

Ob prvi obletnici smrti dr. Obad daruje Milena Vert 2.000. Slovensko amatersko gledališče. V počastitev spomina po botnjaka so darovali Bekarjevi in družina Meden 10.000 lir za vensko dobrodelno društvo.

ISČEMO raznašalca-ka za morskimi dnevniki. Interesenti se javijo na upravi lista. Montecchi 6.

Danes se poročita

DARINKA SEDMAK

in

BORIS STEFANIČ

Obilo sreč in zadovoljstva jima želijo sorodniki in znanci.

NITI 24 UR PO DRAMATIČNEM PROTESTU

Mladi pripornik Eligio Coslovi od včeraj na začasni svobodi

Pripornikov oče je položil pol milijona lir kavicje, dr. Pascoli pa je podpisal odlok o izpustitvi mladeniča iz zapor

Mladi pripornik, 23-letni Eligio Coslovi, ki je predvčerajšnjim demonstrativno splezal na strelovod, na notranjem dvorišču Koroneja, je včeraj popoldne, točno ob 13.10, zapustil v spremstvu očeta Olivio in svojega branilca odv. Fulvia Amodea tržaški zapor.

Tako se je srečno zaključila kratka odiseja tega mladega begunca iz taborišča pri Padričah, ki bi lahko imela zelo dramatične posledice, kot jih je sicer imela. Kot smo že pisali v naši včerajšnji številki, je Eligio Coslovi, ki je pripril v Koronejo zaradi navajanja k prostituciji, zahteval, naj ga izpustijo na začasno svobodo. Zahtevo je opravil s tem, da je že petelček čas preventivnega zapore in da ga zato do pravnomočnosti razsodebo morajo izpustiti na svobodo. Ker pa koronjska norma določuje, da je treba za začasno izpustitev na svobodo položiti kavicjo 500 tisoč lir, vso, ki jo Coslovi ni imel pri sebi, sta dva sodna funkcionarja s posredovanjem pripornikovega očeta Olivio Coslovija, obljubila mlademu «oporečniku», da bosta storila vse mogoče, da bo že jutri spet na svobodi.

Olivio Coslovi, do grla vdan v usodo življenja, ki ga je vseskozi težilo, ni niti za hip izgubil upanja. Čeprav je dobro vedel, da mu bo težko iztakniti zahtevano vsoto in je vso noč premišljeval, kaj mu je storiti, je včeraj zjutraj, nekaj po 10. uri, prišel v zapor in v urad finančne uprave na Largo Panfilo 2 in vse v eni sapi povedal: «Tu imate pol milijona lir kavicje za mojega sina, ki me čaka v zaporu».

Finančni intendant mu je takoj napisal pobutnico za položeno kavicjo, Olivio Coslovi pa je z njo stekel do najbližjega telefona in telefoniral odv. Omodeu. «Vse je v redu» je dejal in se odpravil do sodne palače.

Tu ga je že čakal odv. Amodeo, s katerim sta najprej stopila v tajništvo prizivnega sodišča, kjer je dr. Maggi v nekaj minutah pripravil vse potrebne dokumente za izpustitev Coslovičevega sina, nato

pa se v tajništvo za kazenske zadeve. Tu je tajnik dr. Tedesco obvestil namestnika državnega pravdnika dr. Pascoli o prihodu odv. Amodea in Olivio Coslovija.

Bilo je točno 12.40, ko je dr. Pascoli v veliko zadovoljstvo odv. Amodea in presrečnega očeta Coslovija na začasno svobodo. Med potjo po prostornih hodnikih sodne palače do koronjskega zapora smo vprašali Coslovičevega očeta, kje je v tako kratkem času (24 urah, op. ur.) dobil pol milijona lir. Olivio Coslovi, droban močitelj, z na pol razgranim časopisom v roki in s potnim, ki mu je ves čas bil po obrazu, je sprva zamrmral nekaj nerazumljivega, potem pa dejal, da tega ne ve.

«Tako... našel sem jih je že pritril in našel sem skušal izogniti. Eligio Coslovi je v svoji celici v tretjem nadstropju Koroneja že moral vedeti, da se nekaj kuha v njegov pri. Komaj pol ure po podpisu odloka o začasni svobodi, je oblečen v belo majico, na kateri je bil natiskan valovit napis «Tijana Rejcek», s kavbojkami ter dolgiimi lasmi, že stopil z očetom Oliviom in odv. Amodeo na stopnice v zapor ter se z nasmehom na ustih podal na cesto. V roki pa je zmagoslavno držal podpisani odlok o začasni svobodi, kot da bi zmagal pomembno bitko, čeprav vojne morde še ne...

VČERAJ OB BELEM DNEVU V UL. MAZZINI

IZ PARIZA ILEGALNO V TRST KJER SI JE ZAŽELE ZLATNINE

Iz izložbe je pobral 15 zlatih prstanov in pobegnili - Policisti so ga izsledili v gostilni

Včeraj zjutraj ob belem dnevu je priletni mizar* vstopil v znano zlatarno «Petronio» v ul. Mazzini 47 in potem, ko je iz izložbe pobral 15 zlatih prstanov za približno 150 tisoč lir vrednosti, pobegnil. Agenti letalskega oddelka kvesture so priletnega moža kmalu po izvršenem ropu izsledili v neki gostilni in ga pod obtožbo roparske tatvine aretirali.

Ropar, 72-letni jugoslovanski državljani Ivan Stojanov s stalnim bivališčem v Parizu, je včeraj malo po 9. uri zjutraj, vstopil v zlatarno, kjer so bili lastniki trgovine in njegov uslužbenec ter nekaj odjemalcev. Stojanov se je z mirnim korakom približal izloži, z roko smuknil na njeno leseno ploščad ter stlačil v žep petnajst zlatih prstanov, nato pa se prav tako mirno odpravil do izhoda. Verjetno je že mislil, da se bo srečno izmuznil, saj mogoče še sam ni mogel verjeti,

da ga ni nihče zalotil pri nepoštenem dejanju, ko je planil nanj uslužbenec zlatarne, 73-letni Stanislav Marunčič iz ul. S. Lazzaro 15 in ga po krajšem teku onesposobil. Stojanov pa je iz uspešno izmuznil se in zbežati skozi izhodna vrata na cesto.

Nekdo je nemudoma telefoniral a agentom letalskega oddelka kvesture, ki so pod vodstvom dr. Petrosina pričeli z lovom na roparja po vsem terezijanskem predelu mesta in ga izsledili v neki gostilni v ul. Valdirivo. Po bežnem osebnem pregledu so mu našli v hlačnem žepu plen ropu - petnajst zlatih prstanov. Pri sebi je imel le 800 lir in nobenega dokumenta. Policistom je povedal, da se je rodil v Srbiji in da je pred dnevi ilegalno prešel francosko-italijansko mejo, na kar je iz Ventimiglie odpotoval najprej v Venetijo in Rim, nato pa od tam v naše mesto.

Včeraj - danes

Danes, sobota, 14. avgusta

DEMETRIJ

Sonce vzhaja ob 6.03 in zatonja ob 20.16. Dolžina dneva 14.13. Luna vzhaja ob 24.02 in zatonja ob 15.45.

Jutri, nedelja, 15. avgusta

VNEBOVZETJE D. M.

Vreme včeraj: najvišja temperatura 29,4, najnižja 16, ob 19. uri 26,8 stopinj. Zračni tlak 1013,5 pada, veter 5 km severozahodni, vlaga 67 odst., nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 25,2 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 13. avgusta 1971 se je v Trstu rodilo 15 otrok, umrlo pa je 10 oseb. UMRLO SO: 70-letna Antonia Lipovsek vd. Riveriani, 78-letna Margherita Klampferer, 82-letni Mario Florini, 78-letni Carlo Dorignuzzi, 77-letni Pietro Savino, 72-letni Stefano Facchin, 61-letni Ubaldo Rocco, 57-letna Maria Stormi, 76-letni Alessandro Goljevsek, 35-letni Giuseppe Muggia.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 13. do 18. ure)

Dr. Gmeiner, Ul. Giulia 14; Manzoni, Largo Sonnino 4; INAM al Cedro, Tr Oberdan 2; Ai Gemelli, Ul. Zorutti 19/C.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 19.30 do 8.30)

All'Angelo d'Oro, Tr. Goldoni 8; Cipolla, Ul. Belgiojosa 4; Ai due Luci, Ul. Giannina 44; Mirani, Miramarski dvorec 117 (Barkovlje).

RAZMIŠLJANJA OB PRIHODNIH PROMETNO NEVARNIH DNEH V 10 LETIH NA CESTAH NAD 100 TISOČ MRTVIH

Kateri elementi imajo pri tem največ besede - Kaj pa tehnologija?

Smrt sočloveka deluje na nas po čudnih, skoro protislovnih zakonih. Vemo na primer, da umre vsak dan v Italiji na delu v povprečju 10 oseb. Ker pa o teh nesrečah ne vemo po navadi nič, gredo vse te tragedije mimo naše zavesti. Drugih 24 oseb umre na dam v Italiji v prometnih nesrečah. To število veda povedati že šolarčki, tako je krvni davek sodobnega prometa znan. Pa tudi te individualne smrti nas ne prevzamejo, nas ne prizadenejo, vzklikamo nismo v osebnih stikih z živijo.

Sele množični incidenti, uničenja celih družin v avtomobilski nesreči, strnoglavljenje letala z desetimi mrtvili, iztujenje vlaka z ducati mrtvih, le takšni primeri predrejo naš sklep nekakšne samozavesti in nam vsilijo misel, včasih vsaj kratko misel o njihovem pomenu. Pri večjih katastrofah pa spet izgubimo smisel ali vsaj razumevanje za to, in ob raznih vojnah, potresih in velikih poplavih kaj radi spet preslišimo tisoč ali še več človeških žrtv.

Ta dejstva niso le psihološko zanimiva, pač pa so tudi važni dejavniki, ki je treba iz njih našteti izhodišče za bolj pravi element, ki se jim pripisuje glavno krivdo za razne nesreče, prvenstveno za cestne nesreče. In med temi elementi je med prvimi površnost.

V zadnjem desetletju je bilo v Italiji povprečno 370.000 prometnih nesreč na leto. Pri teh incidentih

Tisoč let pred piramidami

London: Mladi britanski arheolog Colin Renfrew je razvil teorijo, ki pravi, da se je civilizacija v severni Evropi razvila tisoč let prej kot civilizacija ob Sredozemskem morju!

S pomočjo najnovejših dosežkov določanja starosti na podlagi ogljika poskušajo britanski znanstveniki svoje trditve tudi dokazati. Po njegovih računih so britanski in irski megalitski grobovi vsaj tisoč let starejši, kot egiptovske piramide, morda so celo najstarejše še ohranjene stavbe na svetu.

Dominante britanskega arheologa temeljito na primerjavi metod določanja starosti ogljika in štetja letnic na starodavnih drevesih, kalifornijskih sekvojah, ki so menda stare 5.000 let. Primerjava je pokazala, da se je neizpolnjevanje na ogljikova metoda »zmotila« pri ocenjevanju starosti posameznih raziskovalnih objektov za polnih 700 ali celo 1000 let, na škodo objektivne vede.

Otrok pred sodiščem

Haag: Pred sodišče na Nizozemskem bodo postavili 12-letnega Cora van Kuyka iz Rotterdam, ker se je 17. novembra lani peljal s tramvajem, pa ni imel voznega listka.

Deček je bil na poti v šolo, doma pa je pozabil svojo mesečno voznico. Demarja, da bi plačal voznico, ni imel. Prišel je kontrolor in je dečka zapisal. Moral je izstopiti in nadaljevati pot peš. Prišel je prepozno in bil za kažen zaprt.

Pred dnevi pa je mali nesrečnik dobil poziv na sodišče, ker se je »vozil s tramvajem brez voznice«. Razumljivo je, da je bil deček oče — po policiji je trgovec — ogorčen. Zadeva je prišla v časopisje, toda sodišče vztraja pri svoji birokratski metodi. Fant se mora odzvati vabilu na čepu mu ne pusti nobena kazni.

O drugi plati zgodbe, t. j. ali res ni bilo sopotnika, ki bi šolarju plačal voznico, nihče ne govori.

ONE SVETINA

UKANA

157. DRUGA KNJIGA

«Zakaj pa ste ga potem vzeli za moža?»
«Zavoljo tradicionalnega prijateljstva najinih rodbin in poznanstva iz otroštva. To je bila mladostna zmotila. Imela sem premalo pomoči za prelom s predsodki in tradicijo. Moj mož se temeljito moti. Ne zaveda se, da njegov razum vpliva na moja čustva v obratni smeri, kot si želi. Takoj je opazil da mi ugajate. S tem, ko vas je skušal napraviti čimbolj majhnega, je v bistvu poniževal mene. Kakšna surovost, da me ima za neumno in nesposobno lastnega presojanja! Me razumete?»

«Skušam vas razumeti. Moški se zelo težko vživljamo v žensko dušo. Zato se nikoli ne prenašam. In nikoli ne podcenjujem ženskih posebnosti.»

«To je lepo. Toda oprostite mi pretirani radovednosti. Čudim se, zakaj v teh letih niste še poročeni. Moj mož ima za to svojevrstno, po njegovem znanstvenem razlago.»

Wolf se je nasmehnil:

«Nisem še srečal ženske, s katero bi lahko imel otroka.»
«Zelo zanimivo in utemeljeno odlašanje. Moj mož pravi, da ste ženskar in da z osvajanjem zdravite svoj manjvrednostni kompleks. Hkrati vam zameti, da to skrivate pod službeni plašč in tako izrabljate službeni položaj; vaš odnos do žensk pa sodi, je dejal, v psihopatologijo. Nešteto krat mi je ponovil, da ste nevaren cinik.»

«Gospa, kaj sem kot možki, prepustim vaši presoji, saj

je bilo povprečno 220.000 oseb poškodovanih, mrtvih pa je bilo v povprečju 9.500 na leto. Ker pa je marsikdo umrl tudi po onih »sodnih dneh«, ko se ponesrečena oseba še šteje med žrtve prometne nesreče, smemo reči, da je bilo v 10 letih nad 100.000 žrtv in metnih nesreč.

To poprečje je zadnja leta ustaljeno in kaže pa čeprav neznatno upadanje, kar je vendarle pozitivno, če upoštevamo, da se hkrati število motornih vozil nenehno večja. V desetih letih je torej na italijanskih cestah obšlo 100.000 mrtvih. Med temi je največ možkih v starosti od 15. do 40. leta. Na splošni lestvici vzrokov smrti je avtomobil že na petem mestu.

Rekli smo že, da je glavni vzrok nesreč na cesti površnost. Ta pojem moramo nekoliko natančneje razčleniti, ker ni tako preprost. K morebitni usodni napaki pripomore cela vrsta dejavnikov, od katerih so nekateri neodvisni od človeka, drugi pa izvirajo od njegove psihološke in celo fizične in fiziološke strukture.

Vozilo je mnogim nekaj varnostni ventil, da lahko dajo duška svojim napetostim in utrujenosti, ki jim jih vsiljuje naša tehnološka družba. Tem ljudem pomeni vozilo nekaj priključek k njihovi osebnosti in z njim izražajo svoja razpoloženja. Dovolj je, da tak odnos le za hip prevlada nad treznim upravljanjem stroja in nesreča je lahko že tu.

Lahko pa je tudi organizem tisto, kar ne zdrži napora za stalni nadzor nad vozilom. Preveč se zanesemo na svoje fizične sposobnosti in ko nas utrujenost premaga ali ko nam refleksi odpovejo, je pot nazaj nemogoča.

Potrebna bi bila stalna zavest tveganja in odgovornosti za življenje sočloveka, ki bi lahko utrpel posledice zaradi naše napake. K temu težijo propagandna sredstva, s katerimi skušajo oblasti doseči nekakšno prevzgojo voznikov, ljudi za volanom, da bi se zaježili val nesreč. Najbolj učinkovito sredstvo v tej kampaniji je prikazovanje žrtv in sploh posledic nesreč. To moremo storiti s slikami in filmi. Verjetno najboljša je bila metoda nekega ameriškega sodnika v Los Angelesu, ki je krivice cestnih nesreč obsojal, da so stregli v bolnišnicah prav žrtvam prometnih nesreč.

Prezvoja vozačev pa je le ena plat problema »varnosti na cestah«. Drugi nič manj važen moment so cestne same. Mislimo pri tem na stanje cest samih, na signalizacijo in še na vrsto zadev, ki so povezane s cestro. To je seveda zelo stvarno vprašanje, ki veliko stane in ki se ga vsi otepajo, kar veči ali manj prizadene javne uprave, zavarovalnice, tovorne avtomobile in še marsikoga. Vse to pa konec koncev plača sam avtomobilist. In še kakol!

Pred časom je bila povišana cena bencina. Zvišan je bil tudi davek za voziško dovoljenje. Kon-

čno je bilo uvedeno tudi obvezno zavarovanje, ki je prizadelo okoli 20 odst. do tedaj ne preveč vestnih vozačev. Nadalje se je dvignila tudi cena vozilom, kot se je zvišala tudi cestnina na avtomobilskih cestah. Upoštevajoč nadalje dejstvo, da se ceste grade iz javnih sredstev, plačuje tudi to lastnik vozila kot davkoplačevalec. Skratka, pri vseh stroških za gradnjo in vzdrževanje cest, torej tudi za varne ceste plačuje njihov uporabnik — vozač. Logično torej, da ima vozač tudi pravico do zares varne ceste.

Zavarovalni zavodi, ki so po oblačeni za zavarovanje vozil — in teh je v Italiji nad 100 so —

P. S.

(Nadaljevanje na 6. strani)

USTREZNI MEDNARODNI FORUMI SO DOVOLJ ZGOVORNI

Kmalu bo treba preiti na atomske elektrarne

Klasična goriva bi pri sedanji uporabi zadoščala za sto let - Če pa se poraba povečuje, kot se sedaj, bomo prilezli do leta 2000

Mnenja o tem, ali bodo atomske elektrarne mogle zadoščati vedno večjim potrebam po pogonski sili, so deljena. Del znanstvenikov pravi, da je na svetu veliko surovin za atomske elektrarne, druge pravijo, da teh surovin ne bo dovolj, hkrati pa podarjajo, da pri tem ne gre samo za količino surovin, pač pa tudi za mnoge druge stvarne momente, ki bodo prej ali slej zavili preobliko razvijanje atomskih elektrarn central. V zvezi s tem se posebej navajajo hlajenje, ki zahtevajo ogromne rečne toke. Toda pristojni ob strani ta teoretična razglabljanja in si odjemajo raje ne kaj drugih momentov, povezanih s potrebami po pogonskih energijah danes in v jutrišnjem svetu. V visoko razvitih državah, ki mnogi uveljavljajo, da je elektrarne dovolj, celo na pretek in da je bo vedno dovolj na razpolago. Toda v novembri pred šestimi leti so v severnih predelih ZDA doživeli prvi šok, ko je za nekaj ur zmanjkalo elektrarne energije, tako da je bilo življenje 30 milijonov ljudi dobesedno paralizirano.

To je bila kratka epizoda, vendar pa zelo značilna. Kako pa je s tem bolj jutri, ko bi elektrike ne zmanjkalo le za osem ur, kot je zmanjkalo v gornjem primeru, pač pa bi je začelo stalno primanjkovati. Zavedati se namreč moramo, da so proizvodnja in hkrati tudi poraba elektrarne energije

Znanstveniki pravijo, da nam za trenutno ne preostane drugega, kot ubrati atomsko energijo kot edino rešitev. Po računih indijskega znanstvenika Homija Bhabhe naj bi svetovne rezerve urana, ki se more uporabiti kot gorivo za jedrske elektrarne, 1700 tisoč imenovanih konvencionalnih enot. Približno računov sovjetskega akademika Lazarijeva pa pravijo, da bi urana bilo dovolj za 50 tisoč let.

Sovjetski znanstvenik Lazarijev torej spada med optimiste, med tiste znanstvenike, ki pravijo, da če oziroma kadar bo človeštvo zmanjkalo prirodnih pogonskih energij, bo tu na voljo toliko atomske energije, da nam pogonskih moči ne bo zmanjkalo še najmanj 50 tisoč let.

Od tod tudi nagel razvoj atomskih elektrarn central in atomskih centrov nasloj. Mednarodna agencija za jedrsko energijo je pred kratkim objavila daljše poročilo, iz katerega razberemo, da je

na svetu večja malone v aritmetični postopki. Zato se postavlja vprašanje, do kdaj bo to možno, če se bodo uporabljala le klasična osnovna sredstva. Vsakih deset let se namreč v razvitem svetu proizvede in poraba elektrarne energije za dvakrat poveča, strokovnjaki pa so izračunali, da če bomo nadaljevali po tej poti, bo človeštvo v samem prihodnjem stoletju potrebovalo in potrošilo toliko energije, kolikor je je porabilo v vsej svoji zgodovini!

Toda kaj more toliko energije prilezti? Od kod viri? Strokovnjaki pravijo, da če bi ostali pri sedanji, klasični pogonskih energijah, bi nam jih zmanjkalo že kmalu v začetku prihodnjega stoletja, če se bo proizvodnja in poraba večala v sedanjem tempu. Pri tem velja, da bomo, ki ga porabimo za termične elektrarne, ne moremo obnoviti. Isto velja za nafto in podzemeljski plin. Po podatkih, ki so jih objavili na mednarodni konferenci o problemih energije, se bo do naslednjega stoletja zmanjkalo goriv izrabe v enem samem stoletju, če če bi jih uporabljali tako, kot jih uporabljamo sedaj, oziroma, da nam jih bo zmanjkalo že kmalu po koncu tega stoletja, če ne bomo ubrali nove poti in če bo proizvodnja pogonskih sil s tem prvenstveno elektrike vsakih deset let podvojili.

Znanstveniki pravijo, da nam za trenutno ne preostane drugega, kot ubrati atomsko energijo kot edino rešitev. Po računih indijskega znanstvenika Homija Bhabhe naj bi svetovne rezerve urana, ki se more uporabiti kot gorivo za jedrske elektrarne, 1700 tisoč imenovanih konvencionalnih enot. Približno računov sovjetskega akademika Lazarijeva pa pravijo, da bi urana bilo dovolj za 50 tisoč let.

Sovjetski znanstvenik Lazarijev torej spada med optimiste, med tiste znanstvenike, ki pravijo, da če oziroma kadar bo človeštvo zmanjkalo prirodnih pogonskih energij, bo tu na voljo toliko atomske energije, da nam pogonskih moči ne bo zmanjkalo še najmanj 50 tisoč let.

Od tod tudi nagel razvoj atomskih elektrarn central in atomskih centrov nasloj. Mednarodna agencija za jedrsko energijo je pred kratkim objavila daljše poročilo, iz katerega razberemo, da je

ste nadarjena ženska. V resnici pa me morda ženske zanimajo manj kakor njega. Nisem tako malenkosten, da bi vam postregel s podatki o njegovih zvezah. Glede žensk pa je tako: tistih, ki odlete iz mojega spomina kot iz bloka odtrgan list, ne štejem, kot bi jih nikoli ne bilo. Ženske, ki so vredne spoštovanja in ljubezni, pa so redke. No, ali mi vi verjamete, kar je govoril o meni?

«Če bi mi verjela, verjetno ne bi prišla k vam.»

Medtem ko sta se pogovarjala, jima je gospodinja stregla. Ko je Gretchen srebrala kavo, jo je poželjivo opazoval, pogled mu je uhajal na njene lepe dolge noge, karšne imajo severnjakinje, in pšenične lase, ki so se ji usipale na ramena. Potem se je sprehljal in si jo ogledoval z vseh strani.

«Lepa ženska ste, gospa. Prava arijska Venera. V družbi z vami mi mineva čas kot sanje; minevajo me tudi misli na samomor.»

«Veseli me, da sem vam koristila. Dolgo sem že pri vas in morala sem domov posloviti.»

«Ne, tega ne smete napraviti. Imam občutek, da se imava še mnogo pogovoriti.»

Stopil je k njej, jo pobožal po laseh in po vratu, zdrsel z roko po telesu. Čutil je, kako je zdrhlala.

«Res bom morala iti...»

Wolf ni odgovoril. Sklonil se je k njej in jo dvignil v naročje. Zagotovo je vedel, da človek, odtrgan od tal, izgubi dober del odporne moči, kar še posebno velja za žensko. Z obema rokama se ga je oklenila okoli vratu in njen obraz se je dotaknil njegovega. Tedaj je nekje daleč zalajala strojnica in volta eksplozija je vzburla noč.

«No, začelo se je!» je viknil. «Prekletol!»

«Domov moram,» je dejala zaskrbljeno. «Pustite me!»

«Spričo okoliščin vam svetujem, da ne greste nikamor. Kadar se začne streljanje, ne gre nihče po nepotrebnem na cesto.»

«Ondesol jo je na posteljo in ugasil luč. Obšla ju je mlačna tema, ki so jo trgali daljni rafali, potem pa je



Viem ko se mi še kuhamo v tej avgustovski vročini, nam modni kreatorji že pripravljajo modele za prihodnjo jesen in zimo. Na sliki Jopica in kapa za smučanje.

PETERO SREČANJ S PUCCINIJEVIMI OPERAMI

Časovna presaditev opere v nedavno krvavo realnost

III.
Nemirni duh pa ga je odvedel na ogledovanje Kapitola za drugo dejanje in v znameniti Castel Sant Angelo, kjer na njegovi ploščadi na koncu opere ustrelje slikarja Cavaradossija. Hotel je, da bi se Tosca po dramski in glasbeni strani kar moč razlikovala od tedanjih njegovih oper. Vse svoj dramatični občutek in veliko umetniško znanje je združil v nemotivni instinkti za gledališki oder in ustvaril vsebinsko najbolj dramatično in glasbeno najbolj ognjevit delo med vsemi njegovimi operami, ki jo odlikuje resen melodijski žar.

Med komponiranjem so ga mučili le stvari, ki jim ni mogel gisto do dna: tako na primer v drugem dejanju Tosco počete po uboju krivolovnega Scarpia, v tretjem dejanju Cavaradossijev poslovič od življenja in končno, kaj naj se zgodi na koncu s Tosco. Po mučnih razglabljanjih mu je končno šinila v glavo misel, naj se Cavaradossijev poslovič z znamenito arijo »In zaredo so zvezde...« in da si Tosca po ustrelitvi njenega ljubimca sama pred preganjalci konča življenje s skokom v globino z ograje Angelskega gradu. Konec, ki ga je sam konstruiral je odskočno resnično efekt in napet. Sam je napisal tudi besedilo za Cavaradossijev arijo, kar potrjuje nesporen Puccinijev pesniški talent.

Po uprizoritvi Tosce, ki sem jih videl bolj ali manj enake na različnih odrih doma in po svetu, se me je polotil nemir, ko sem prvič prevzel to opero v režijo. Kot je Puccini hotel, da bi bila Tosca povsem drugačna od njegovih dotodanjih oper, tako sem želel in težil za tem, da bi se moj režijski koncept razlikoval od drugih uprizoritv, v katerih me je močno motila poslošnost odskočnega prikazovanja, ki se rado kot podedovana nit vleče iz enega gledališča v drugo. Seveda si nisem želel spremembe na silo zgolj zaradi sprememb samih. V režijskem snovanju Tosce, ki me je študijsko pritegovala s svojo izredno odsko in glasbeno dramatičnostjo, sem našel toliko drugih potez v moči označenih značiljih, da me je v delu za mikalo ostro ločilo med »zgodovinsko« snovjo in sodobnim brutalnim dogajanjem, ki se je z osebami in vsebino interpretacijsko kar istovestno s krvavimi nacističnimi dogodki v drugi svetovni vojni. Torej naturalistična snov, ki tudi v muzikalnem pogledu sloni na izrazito psihološki osvetlitvi dogodkov in konfliktov, oseb, ki so se dogajali, nekdanji in se lahko dogajajo tudi sedaj.

Pri vsem tem bi bilo potrebno v vsebinskem pogledu zamenjati samo leto dogajanja in spremeniti nekaj besed, dočim naj bi, razen Tosce in Cavaradossija zadobile druge vloge nova imena znanih oseb. Kljub istim prizoriščem, ki zgodovinskih stoje še danes, bi se mogla razvijati pred očmi gledalca moderna krvava drama iz nedavne preteklosti. Mikavna misel, ki teži sicer k nekakšnem eksperimentiranju, ki pa v tem primeru niti ne bi bil eksperiment, vsaj v pogledu modernega gledališča ne, ki posodablja celo klasične umetnine tako v dramskih kot v glasbenih gledališčih Severja je govor o klasičnih

Sovjeti so sicer prvi začeli s poskusno proizvodnjo elektrike v atomskih centralah, vendar so bili kmalu prehiteli Angličani in Američani, ki imajo danes sorazmerno zelo veliko atomskih elektrarn central, dočim imajo v Sovjetski zvezi le pet atomskih elektrarn central. Z druge strani pa imajo Sovjeti veliko več atomskih centrov, v katerih proučujejo nove možnosti uporabe atomske energije za proizvodnjo elektrarne energije. To se pravi za smotnejše gradnje atomskih elektrarn central. Zaradi popolnosti poročila bomo glede tega navedli, da imajo v Sovjetski zvezi poleg že omenjenih petih atomskih central še 15 atomskih centrov, sedem atomskih elektrarn central in gradnjo, da dve atomski centrali pa še pripravljajo načrte. Za centrale v gradnji oziroma v načrtovanju pa bodo uvedli novo tehniko in sicer tehniko tako imenovanih »magličnih reaktorjev«.

Če upoštevamo dejstvo, da bodo ob koncu sedanjega stoletja v Sovjetski zvezi vse centrale dajale nekaj nad tisoč milijard kWh elektrarne energije na leto in da bo 12 odst. tega prišlo iz atomskih central, pomeni, da bodo do tedaj zaradi te toliko atomskih central, da bodo vse skupaj dajale 120 milijard kWh elektrarne energije na leto, kar vsekakor ni malo.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Pomanjkljiva pozornost bi vam znala škodovati. Preveč ste ponosni. To sedaj ni na mestu.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Pomanjkljiva pozornost bi vam znala škodovati. Preveč ste ponosni. To sedaj ni na mestu.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Pomanjkljiva pozornost bi vam znala škodovati. Preveč ste ponosni. To sedaj ni na mestu.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Pomanjkljiva pozornost bi vam znala škodovati. Preveč ste ponosni. To sedaj ni na mestu.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Pomanjkljiva pozornost bi vam znala škodovati. Preveč ste ponosni. To sedaj ni na mestu.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Če boste držali besedo, si boste ponovno utru-

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Preveč se razjajate, kar ne bo moglo dolgo trajati. Neka oseba bo kazala zanimanje za vas.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Nevarna tekma z močnejšimi poslovnimi ljudmi. Zvedeli boste za prijetno novost.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Ne računajte z lahkimi zaslužki in velikimi uspehi. V čustvenih zadevah bo prišlo do sprememb.

delih, ki takšno posodabljanje lahko nudijo v vsej svoji umetniški prepročnosti. In Tosca v sodobnem glasbenem gledališču to lahko nudi današnjemu gledalcu in izvajalcem. Sicer vemo že o nekaterih podobnih poskusih v svetu, na primer v Nemčiji, kjer je Scarpio na operi v Moskvi prikazala bruhanje in borbo v Tosci kot borbo za komuno. Torej poskusi, ki so po mojem mišljenju prenasilni in nedorečeni. Vsekakor pa nudita snov in glasba možnost za smelejšo interpretacijo v tej smeri, ki je gledališko opravičljiva, po umetniški strani pa lahko še močnejše doprine k prepročnosti podobne dogajanja, za katerim je v svoji ustvarjalnosti vselej težil tudi Puccini.

Nič čudnega torej, da se v svojem režijskem konceptu nikakor nisem mogel zadovoljiti z zgolj stan-

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Trije gostje v galeriji Cartesius

Glavne tržaške galerije imajo poletni počitek. Izjemo v tem tvorijo le pred nedavnimi v Ulici Giulia 10 odprta nova galerija »Cartesius«. Tam razstavljajo še danes trije gostje kameno in sitotiske, ki so sicer zbrani v omejenem številu map. Aliji Sassu nam je v Trstu že prikazal svoja velika olja z močno socialno vsebino. Tej ostaja zvest tudi v sedaj prikazanih listih, zasnovanih na sceno pesnitev »Tudi jaz sem Amerikano«. Ohranja pa v njih v ena ki meri, kakor v oljih, napetost vsebine in moč barv, posebno v vznemirljivem prikazovanju zagroženosti množice pod temnim nebom s težkim soncem nizko nad njim.

Nov za nas je Mario Tozzi s šestimi odličnimi listi z zasnanjo na pesniških obzori francoskih deklet, ki jih s kredno rahlostjo, kot dahnjeno, nanesenih barv pretraja že v simbol zorne mladosti.

Po barvni pestrosti in razgibanosti a bolj lepoto potezajočih živahnosti ribe izstopajo kameniti skulpturi Rafaela Alberija. V njih je mnogo iznajdljivosti črne igre velikega Kandinskiga, obogatene z bodiljavo najeznostjo »razstavljenih rib« zgodnjega Spazzanega, kar pa seveda ne zmanjšuje njihove umetniške izvirnosti.

Za ljubitelje slikarstva je razstava gotovo kar dukovno osvetožujoč užitek, ki ga bogatijo še dodatno razstavljani in že znani barvni lesorezi Lojzeta Spacala in novost, ki je v svojsko orientalistično mojstrstvo temnobarnih inografij Romea Danea, pa še nekaj presenetljivo mnogobarnov dovršenih sitotiskov Koprčana Zvesta Apollonia ter Carrarjeve plemenite enostavne litografije o brazov ženi in liste teles, kot jih ume Federico Righi povezuje v ves list prekrievajoče mozaike. Kot nekakšno posebnost pa med vsemi temi deli izstopa veliki list sl

ČETRTI DAN EVROPSKEGA PRVENSTVA V ATLETIKI V HELSINKIH: KOLAJNI TUDI ZA ITALIJO

Srebrna kolajna za Italijana Fiasconara na 400 m

Evropski rekord vzh. Nemca Briesenicka v metu krogle

Bron za Dionisija za Nordwigom in Isakssonom - Borzov in Stecher-jeva vsak po še eno zlato kolajno v šprintu - Nikoličeva izločena v teku na 1.500 m - Liani v polfinalu na progi 110 ovire - Vzhodna Nemčija prehitela Sovjetsko zvezo v številu osvojenih zlatih kolajn



Valerij Borzov je z dvojno zmago na 100 m in 200 m dokazal, da trenutno ni enakovrednega tekmeča.

stopnik NDR Rothenburg z metom 20,47 m. Bronasto medaljo pa je osvojil Poljak Komar. Prejšnji prvak Hoffmann pa je po peti medalji pod svojimi možnostmi in le tako preprečil ponovitev popolnega uspeha. V skoku s palico je Wolfgang Nordwig tretji zaporedoma stopil na najvišjo stopnico, kar je v preteklosti pri moških uspelo le še Consoliniu, Ter Ovanesianu in Kuznjecovu. Švedu Isakssonu so podelili srebrno kolajno, čeprav je preskočil isto višino kot Dionisi, ker je pač imel manj poskusov. Sprinterka Renate Stecher - Meissner je z zmago na 200 m ponovila uspeh rokajnice Vogt, ki je v Atenah osvojila zlato medaljo v teku na 100 m in 200 m. Čeprav je Madžarka Balogh izredno dobro startala ni preprečila zmagovitega teča Stecherjevi. Z odličnim finišem je Poljakinja Szewinska prišla na cilj kot tretja.

Tudi v teku na 100 m ovire je Vzhodna Nemčija slavila dvojno zmago. Svetovna rekordarka Balzer je kljub 32 letm že tretjič dosegla uspeh, pa čeprav ji je bila rokajnica Erhard njena najhujša tekmica. Poljakinja Sukniewicz je s tretjim mestom potrdila, da imajo Poljaki v tej disciplini več kot dobro zastopstvo. Strazynska je pretekla ciljno črto kot 4. Novikova pa kot šesta, 8. mesto Polubojarova dokazuje, da Sovjeti nimajo zapreke, ki bi segale v sam evropski vrh.

To, kar je dosegel Valerij Borzov v Helsinkih je v preteklosti uspešno le Nemcu Heinzu Füttererju in Bernu 1954, leta ko je zmagal v obeh sprintih. Njegova zmaga pove dovoli zgornjo, da je sprinter kadranske Sovjetske zveze in tudi Evropa še nista imeli. Sodniki niso imeli nobenega problema določiti zmagovalca, ker je bila njegova prednost prevelika. Vse drugega pa je bilo z razvrstitvijo do četrtega mesta, saj so Hofmeister, Pfeifer in Schenke imeli enak čas 20"7. Več kot 6. mesto in osebni rekord od mladega Italijana Mennea ni bilo pričakovati.

Finalne v metu kopja za ženske Jugoslaviji ni prinesel zadrževalnega uspeha. Zaradi vetra sta prva dva mesta Čeljanke Natasja Urbančičeva končala zunaj metalnega sektorja. V 3. metu je njeno kopo obdržalo pri 33,66 m, kar pa je bilo dovolj za skok na 10. mesto. Poljakinja Jaworska je bila z novim rezultatom prvenstva daleč boljša od vseh drugih. Koloska in Fuchs na 3. stopnici. Zahodni Nemčiji preostali dve kolajni.

Zadnji finale današnjega dne pa je bil v teku na 400 m. V italijanskem tabornu so nestrujno itakovali nastop Marcella Fiasconara. Kot neizkušen tekač je z ugru gnost mestom popolnoma zadovoljil, čeprav je tekel nekoliko zadržano, da prednosti Angleža Jenkinsa le ni mogel popolnoma nadoknaditi. Dosegel je isti čas kot zmagovalca: 45"5, s katerim je tudi izenačil osebni italijanski rekord, kar nedvomno potrjuje njegov izreden talent. Poljak Werner se je moral z desetino boljšim časom kot v Atenah, ko je zmagal, zadovoljiti s tretjim mestom.

Presenetil pa je domačin Kukkoaho s četrtem mestom in odličnim časom novega državnega rekorda 45"7.

Četrti dan so bile poleg finalnih spopadov tudi kvalifikacije v metu kladiva, skoku v višino za moške, daljino za ženske ter izločilni teki 110 m ovire, 1.500 m za moške ter 3.000 m zapreke.

Predpisano normo v skoku v višino 212 cm je premagalo 17 skakalcev. To je bila selekcija nekoliko večja kot pri dekletih, ko se je uvrstilo v finale doslej največje število na nekem velikem tekmovanju, kar 27. Med temi 17 sta tudi Italijana Azaro in Schivo ter Celjan Branko Vivod.

Predpisana daljina 625 cm pa je bila nekoliko prezahtevna v skoku v daljino za ženske. Najboljši rezultat je dosegla Sherwood s 6,41 m, daljino 6,40 pa so preskočile kar tri zahodne Nemke: svetovna rekordarka Rosenthal, Herzog ter Mickler-Becker, Romunka Viscopoleanu in Jugoslovanka Franzotti sta skočili 6,12 m, kar je bilo tudi dovolj za uvrstitev med 12 najboljših v Evropi.

V metu kladiva bo med jutrišnjimi finalisti tudi Videmčan Vecchiato, pa čeprav se je preimel v finale skozi šivankino uho. Mejo 71 m sta premagala Zsivotski in Theimer, vsi drugi pa so zaostali za njima za dva metra in več.

V teku na 1.500 m za dekleta sta bili izločeni obe Italijanki Ramello in Boniolo ter «zlata» Vera Nikolič, močno utrujena od večerajšnjega finala na 800 m, kot tudi druga jugoslovanska zastopnica Rajher.

Izločilni teki na 110 m ovire so bili prezahtevni za Acerbija, D'Onofrio in Stojčevića. Dobro pa se je v uvodnem nastopu odrezal Sergio Liani. Eden od favoritov za najvišji naslov Francoz Durat pa je padel in odstopil.

Med moškimi se je v teku na 1.500 m uvrstil poleg drugih favoritov za skleni spopad tudi Arese. Koprivica, Finelli in slabi Del Buono pa so se poslovlili od arene v Helsinkih.

Prav tako bo finale 3.000 m z zapreki brez Risija, Valentija in Tomica. Doseženi časti kvalifikacij pa pričajo, da trije atleti za sedaj še ne spadajo med 12 najboljših v Evropi.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

HELSENKI, 13. — Zaradi prevelike vneme fiskega sodnika bi bila slovenska metalka kopja Natasja Urbančič kmalu ob vstop v finalno tekmo. V prvem metu je dosegla značko 49,98 m ter bila tako na 13. mestu, kar ji ni zadostovalo za vstop v finale. Ko se je drugič pripravljala na met, obkročena v trenirko, na kateri je imela priprto škatlo številk, se ji je približal finski sodnik ter ji z znaki razložil, da ne more nastopiti obkročena. Po krajši razpore se je nervozna Natasja uklonila sodnikovi volji. Vrnila se je h klopi ter se pričela slati. Tedaj pa jo je prekinil glavni sodnik, ki ji je povedal o pomoti fiskega sodnika. Jugoslovanka se je vrnila k zaletu v kratkih hlačah in v trikiju, ki ga je oblekla zaradi dežja, ter dosegla s tistim metom značko 56,38 m kar ji je zadostovalo za uvrstitev v finale.

V finalno tekmo v metu kladiva so se uvrstili naslednji atleti:	
1. Zsivotsky (Madž.)	71,58 m
2. Theimer (NDR)	71,44 m
3. Eckschmidt (Madž.)	69,89 m
4. Bondarčuk (ZSSR)	69,42 m
5. Hmelevski (ZSSR)	68,32 m
6. Sachse (NDR)	68,24 m
7. Klim (ZSSR)	67,90 m
8. Caspers (ZSSR)	67,02 m
9. Beyer (ZSSR)	66,98 m
10. Schmidt (ZSSR)	66,90 m
11. Lubiejewski (Pol.)	66,13 m
12. Vecchiato (It.)	66,02 m

FINALE 400 m MOŠKI	
1. David Jenkins (VB)	45"5
2. Marcello Fiasconaro (It.)	45"5
3. Jan Werner (Polj.)	45"6
4. Kukkoaho (Fin.)	45"7
5. Joehner (ZSSR)	46"1
6. Koehler (ZSSR)	46"1
7. Bračkov (SZ)	46"4
8. Hauke (NDR)	46"9

FINALE 200 m ŽENSKO	
1. Stecher (NDR)	22"7
2. Balogh (Madž.)	22"7
3. Szewinska (Polj.)	22"7
4. Besfamalina (ZSSR)	22"7
5. Koeniger (ZSSR)	22"7
6. Wilden - Jahn (ZSSR)	22"7
7. Strophahl (NDR)	22"7
8. Heinrich (NDR)	22"7

FINALE KOPJE ŽENSKO	
1. Jaworska (Polj.)	61,00 m
2. Koloska (NDR)	59,40 m
3. Fuchs (NDR)	59,16 m
4. Nemeth (Madž.)	57,44 m
5. Gryzards (ZSSR)	55,96 m
6. Czerchalska (Madž.)	55,96 m
7. Kucerska (Madž.)	55,70 m
8. Rudas (Madž.)	55,62 m
9. Marakina (ZSSR)	55,34 m
10. Urbančič (Jug.)	53,66 m

FINALE PALICA	
1. Nordwig (NDR)	5,35 m
2. Isaksson (Šve.)	5,30 m
3. Dionisi (It.)	5,30 m
4. Lavrenčič (Šve.)	5,25 m
5. Sokolowski (Pol.)	5,10 m
6. Blomqvist (Šve.)	5,10 m
7. Isakov (ZSSR)	5,10 m
8. Engel (ZSSR)	5,10 m
9. Kalliolehto (Fin.)	5,00 m
10. Alarotu (Fin.)	4,90 m
11. Ivanov (ZSSR)	4,90 m
12. Ziegler (ZSSR)	4,90 m

FINALE MET KROGLE MOŠKI	
1. Briesenick (NDR)	21,08 m
(nov evropski rekord)	
2. Rothenburg (NDR)	20,47 m
3. Komar (Polj.)	20,44 m
4. Varju (Madž.)	19,99 m
5. Poljak (ZSSR)	19,98 m
6. Plunge (ZSSR)	19,61 m
7. Hofmann (ZSSR)	19,20 m
8. Brouzet (Fr.)	19,00 m
9. Ahnger (Fin.)	18,76 m
10. Janoušek (ZSSR)	18,74 m
11. Reichenbach (ZSSR)	18,71 m
12. Moser (ZSSR)	18,46 m
13. Beer (Fr.)	18,46 m
14. Simola (Fin.)	18,27 m

FINALE 100 m OVIRE	
1. Balzer (NDR)	12"9
2. Erhardt (NDR)	13"
3. Sukniewicz (Pol.)	13"2
4. Strazynska (Pol.)	13"3
5. Antenen (Švi.)	13"4
6. Nowak (Pol.)	13"5
7. Bufanu (Rom.)	13"5
8. Polubojarova (ZSSR)	13"7

FINALE 200 m MOŠKI	
1. Borzov (ZSSR)	20"3
2. Hofmeister (ZSSR)	20"7
3. Pfeifer (NDR)	20"7
4. Schenke (NDR)	20"7
5. Clerc (Švi.)	20"9
6. Mennea (It.)	20"9
7. Fenouil (Fr.)	20"9
8. Zidikh (ZSSR)	21"2

3000 m OVIRE	
1. izločilni tek	
1. Sisojev (ZSSR)	8'29"8
2. Feldmann (Švi.)	8'29"8
3. Tikhov (Bol.)	8'31"
4. Rebacz (Pol.)	8'33"4
5. Italijan Risi je bil izločen.	
2. izločilni tek	
1. Moravčič (ZSSR)	8'32"8
2. Paivarin (Fin.)	8'33"4
3. Villain (Fr.)	8'34"2
4. Bitt (ZSSR)	8'34"4
5. Italijan Valenti je bil izločen.	
3. izločilni tek	
1. Gaerduet (Šve.)	8'28"4
2. Ala - Lepplampi (Fin.)	8'29"
3. Dudin (ZSSR)	8'30"4
4. Maranda (Pol.)	8'32"
5. Jugoslovijan Tomič je bil izločen.	

KVALIFIKACIJE 1.500 MOŠKI	
1. izločilni tek	
1. Pantelej (SZ)	3'42"2
2. Szordykowski (Pol.)	3'42"3
3. Dufresne (Fr.)	3'42"5
4. Foster (VB)	3'42"8
2. izločilni tek	
1. Boxberger (Fr.)	3'43"6
2. Vasala (Fin.)	3'43"6
3. Sharin (Niz.)	3'43"6
4. Semaskin (ZSSR)	3'43"7
3. izločilni tek	
1. Wellmann (ZSSR)	3'51"8
2. Arese (It.)	3'52"1
3. Kirkbride (VB)	3'52"6
4. Larsen (Dan.)	3'52"7

110 m OVIRE	
1. izločilni tek	
1. Liani (It.)	14"1
2. Mošajšvili (ZSSR)	14"2
3. Suci (Rom.)	14"5
4. Moland (Norv.)	14"6
2. izločilni tek	
1. Nadeniček (ZSSR)	14"
2. Jozwik (Polj.)	14"1
3. Schumann (ZSSR)	14"3
4. Milasini (Madž.)	14"3
3. izločilni tek	
1. Wodzyński (Polj.)	14"1
2. Nickel (ZSSR)	14"3
3. Fimland (Nor.)	14"4
4. Slavotinek (ZSSR)	14"6
5. Italijan D'Onofrio je bil izločen.	
4. izločilni tek	
1. Siebeck (NDR)	14"
2. Wodzyński (Polj.)	14"
3. Pascoe (VB)	14"2
4. Malrieu (Fr.)	14"2

Jugoslovijan Stojčević in Italijan Acerbi se nista uvrstila v polfinale.	
V finalno tekmo skoka v višino za moške so se uvrstili naslednji tekmovalci:	
Gavrilov (ZSSR), Magerl (ZSSR), Moravec (ZSSR), Golebowski (Polj.), Azzaro (It.), Kelemen (Madž.), Ahmetov (ZSSR), Thany (Madž.), Gelion (Šve.), Pesonen (Fin.), Palowky (ZSSR), Vivod (ZSSR), Major (Madž.), Šapka (ZSSR), Schivo (It.), Junge (NDR) in Dosa (Rumunija).	

Kvalifikacije v skoku v daljino za ženske	
Skupina A	
1. Rosenthal (ZSSR)	6,40 m
2. Szewinska (Polj.)	6,31 m
3. Herbst (NDR)	6,25 m
4. Barrat (VB)	6,12 m
5. Larsson (Šve.)	6,09 m
Skupina B	
1. Sherwood (VB)	6,41 m
2. Herzog (ZSSR)	6,40 m
3. Mickler - Becker (ZSSR)	6,40 m
4. Antenen (Švi.)	6,28 m
5. Viscopoleanu (Rom.)	6,17 m
6. Franzotti (Jug.)	6,12 m
7. Yorgova (Bul.)	6,09 m

Vseameriške igre	
CALI, 13. — Vseameriške igre se nadaljujejo s premotjo Americanov in Kubancev. Danes so osvojili tekmovalci s Kube kar tri zlate kolajne in sicer v moški odbojki, krometski kolearski vožnji na 100 km in v moški kolesarski vožnji na 100 km. Američani so se morali zadovoljiti le z dvema prvima mestoma. Zmagali so v vaterpolu in v kolesarstvu za posameznike s Howardom.	

V finalni tekmi v hokeju na travi je Argentina premagala Mehiko z 1:0 ter tako osvojila naslov prvaka vseameriških iger. Poleg tega pa si je argentinska ekipa s to zmago omogočila nastop na olimpijskih igrah v Münchnu.	
Druge naslove so osvojili Kanada v kolesarski dirki enega km na kronometru s Lowelom, Kolumbija v nasledovalni vožnji z Martinom Rodriguezom in Brazilija v ženski kolesarski vožnji.	

helsinki	
em 71	
10-15.8. 1971	

Naši favoriti za danes	
Predzadnji dan prvenstva bo bogat s finalnimi tekmami: kar v šestih panogah. Na sporedu so še kvalifikacije v moškem metu diska in troskoku, polfinalna tekma na 110 m z ovirami in polfinalni teki v štafeti 4x100 in 4x400 m za moške in ženske. Posebno domačini Finci nestrno pričakujejo Vaatinena v teku na 5000 m.	

Hoj 50 km	
Atene 69 — Höhne (NDR)	
Nameravali smo postaviti prvaka iz Aten Höhneja tudi letos na prvo mesto, kaže pa, da se je vzhodnonemški ekipi nekaj zataknilo. Specialisti v hoji iz NDR vsaj na 20 km niso razočarali, čeprav je zmagal Sovjet, morda pa so v ekipi vsi nekoliko poriti. Sovjeti se nam zdijo na splošno dobro pripravljeni in stavimo zato na njihovega najboljši izkušenega predstavnika Soldatenka. Tekma bi se morala vsekar končati kot dvojni Sovjetska zveza - NDR. Moči obojih ekip ne moremo primerjati, ker je hitra hoja med vsemi panogami atletskega programa odločno pepelka in jo na mednarodnih mitingih le redkokdaj srečujemo. Med outsiderji lahko naštejemo nekaj imen: Nermerich (Zah. Nemčija), Dalmati (Madžarska), Barto (Sovjetska zveza) itd. Italijani bodo zastopali tudi z bivšim olimpijskim in evropskim prvakom Pamičem, ki pa bo le folklorni okrasek.	

Predvideni vrstni red:	
1. SOLDATENKO (Sovj. zveza)	
2. HÖHNE (NDR)	
3. SELZER (NDR)	

SPET PETROLEJSKA KRIZA?

IZVOZNIKI PETROLEJA ZAHTEVAJO SOUDELEŽBO

Članice OPEP naj bi imele pri vseh tujih družbah 20 odstotno soudeležbo in pravico do sorazmernega dobička

DUNAJ, 13. — Na Dunaju so danes objavili poročilo 23. in 24. konference OPEP, katerih so se pretekli mesec udeležile vse članice petrolejske organizacije (Alžirija, Nigerija, Venezuela, Iran, Irak, Katar, Saudova Arabija, Libija, Indonezija, Abu Dabi in Kuvaits). Med omenjenimi sestanekoma so se države članice OPEP znele, da bodo odločno zahtevale soudeležbo pri vseh petrolejskih družbah, ki delujejo na njihovem področju. V tej zvezi je bil danes napovedan tudi ponovni sestanek članic OPEP, ki naj bi potekal 22. septembra v Bejrutu.

Odlotitev članic OPEP, da bodo prav v tem trenutku zahtevale večjo udeležbo pri tujih družbah, pridobi poseben pomen, če pomislimo, da se je samo pred nekaj meseci rešila kriza, ki jo je povzročila višanje osnovnih cen za surovine. Članice OPEP so tedaj zagrozele s prekinitvijo izvoza, kar je tuje, da so sprejele pogoje organizacije OPEP. Tega orožja se lahko države poslužijo v vsakem trenutku, čeprav so pred nekaj meseci podpisale petletno pogodbo. Ta predvideva sicer cene za bodočih pet let, izvozniki so se tudi obvezali, da ne bodo zahtevali drugih poviškov, ničesar pa ni bilo določeno glede soudeležbe ali podobno.

V zainteresiranih petrolejskih krogih vlada sedaj precejšnje pričakovanje v zvezi z obliko sodelovanja, ki jo bodo članice OPEP zahtevale. Govori se o 20 odstotni soudeležbi pri vseh tujih petrolejskih družbah, ki bodo delovale v posameznih državah, seveda tudi s pravico do 20 odst. dobička. Iz krogov, ki so precej blizu organizaciji OPEP in so že večkrat posredovali zanesljive vesti, se je tudi izvedelo, da pomeni soudeležba pravico do sodelovanja v vseh družbah, ki delujejo na določenem teritoriju, in zahtevu, naj se te družbe poslužujejo večjega števila kraljevskih tehnikov, izvedencev in višjih uradnikov. Petrolejske družbe so si do sedaj običajno poskrbele osebe iz države, kateri pripadajo, med prebivalstvom države, v kateri so delovale, da so izbirali samo delavce in inženirje, kar vsakega premalo koristi izvoznikom.

Kolera v svetu

ZENEVA, 13. — Svetovna zdravstvena organizacija (OMS), katere sedež je v Ženevi, je sporočila na osnovi podatkov, ki jih je do sedaj zbrala, da so po vsem svetu od začetka januarja do konca julija zabeležili več kot sto tisoč primerov kolere. Samo v zadnjem tednu pa je bilo zabeleženih 12.500 primerov. Na osnovi statistik so

PO IZJAVAH SENATORJA ACUNE

Še nekaj sprememb v čilskih strankah

Ustanovila naj bi se nova «fronta», ki namerava podpirati sedanjo vlado

SANTIAGO DE CHILE, 13. — V zvezi s sedanjim političnim položajem v Čilu je danes podal nekaj zanimivih izjav čilski senator in član novega levičarskega neodvisnega radikalnega gibanja Amerigo Acuna, ki je potrdil, da se namerava združiti vse socialistično, demokratske stranke «humanistični nazor».

Pri združitvi bi prišle v poštev že omenjena levičarska neodvisna radikalna stranka, ANPI (ljudsko gibanje) in socialdemokratska stranka. Senator Acuna sicer ni izključil možnosti, da bi se novi politični «fronta» pridružila tudi gibanju krščanskih levic, ki se je pred kratkim ločilo od krščanske demokracije. Po njegovem mnenju pa bi bilo še bolj pomembno, da bi se pridružili sami člani krščanske demokracije, ki težijo za napredek Čila.

S kričanjem so si papiže resile življenje

MERLEBACH, 13. — «Tatovi, tatovi» se je razlegalo iz gorečih govorin. Ko so gasilci silili ta klic, so kar najbolj hitro pogasili požar, kajti v goreči trgovini je moral biti še kdo, ki je obupan pogledal na pol zadušeni papir ni bilo v trgovini nikogar. Papiže so verjetno kričale «Tatovi, tatovi», ker niso poznale izraza gori, vendar so si tudi z zgrešenim klicem rešile življenje.

Ankara, 13. — Zaradi močnega deževja, ki je preteklo noč prizadelo Ankaro, je voda zalila najrevnejše četrti v glavnem mestu in povzročila veliko škodo.

Ameriško letalstvo bombardiralo bolnišnico osvobodilnega gibanja

WASHINGTON, 13. — Ameriško obrambno ministrstvo je danes sporočilo, da je posebna divizija ameriške vojske uvedla preiskavo v zvezi z izjavami stotnika Gregoryja Haywarda, da je prisostvoval sestanku častnikov, ki so pod vodstvom generala Williamsona pripravili načrt za bombardiranje bolnišnice kambodžanske osvobodilnega gibanja. Hayward je tudi dodal, da mu ni znano, če so pomenje izvedli načrt.

O teh izjavah so zaslišali tudi generala Williamsona, ki je seveda zanikal, da bi kdaj bombardiral bolnišnico osvobodilnega gibanja. Zločinska dejanja, ki jih je zagrešila ameriška vojska v Kambodži, Laosu in Vietnamu prihajajo počasi na dan, vendar se moramo zavedati, da so zverinski dejanja, ki jih poznamo, le drobci tistih, ki so jih Yankiji zagrešili v Indokini.

Neverjetna zamuda italijanske pošte

VIGEVANO, 13. — Italijani so letos precej prekinjali svojo pošto, ker so bile zamude na dnevnem redu. Kar pa se je pripetilo v Vigevanu presega vse meje. Zakonca Pina in Giuseppe Varaldo sta komaj danes dobila razglednico, ki sta jima jo poslala dva znanca 18. decembra za božične praznike iz neke oddaljene kakeš sto kilometrov. Razglednica je torej potovala osem mesecev s povprečno dnevno hitrostjo 415 metrov.

HIPOTEZA AMERIŠKIH STROKOVNJAKOV

Raketno gorivo povzročilo nepravilno delovanje padala

Ameriški kozmonavti so pustili na Luni plaketo z imeni vseh umrlih kozmonavtov Po devetih mesecih dela na našem satelitu, lunohodove naprave delujejo brezhibno

HOUSTON, 13. — Strokovnjaki ameriške vesoljske ustanove Nasa so verjetno ugotovili vzrok, ki je povzročil nepravilno delovanje srednjega padala pri pristajanju vesoljske ladje «Apollo 15». Scott, Irwin in Worden so, takoj ko so se odprla padala, spustili v atmosfero gorivo pomožnega raketnega motorčka, ki zelo razdražuje umetne kake. Znanstveniki menijo, da so se vrvi padala zavzvale prav vsled razjedanja goriva.

To so potrdili danes tudi trije kozmonavti, ki so na tiskovni konferenci izjavili, da so opazili nepravilno delovanje padala, komaj so izpustili gorivo v atmosfero.

Kozmonavti so tudi povedali, da so pustili v nekem kraterju nedaleč od kraja, kjer so pristali na Luni, srebrno plaketo v katero so vrezali imena vseh umrlih kozmonavtov. Teh je do sedaj štirinajst vendar le sedem jih je umrlo med vesoljskimi poleti, ostali pa so izgubili življenje v raznih nesrečah. Do sedaj so v vesoljskih poletih umrli štirje sovjetski kozmonavti in trije ameriški, v raznih nesrečah pa je izgubilo življenje pet ameriških kozmonavtov in trije sovjetski.

Ameriški strokovnjaki v Houstonu so že izbrali posadko za vesoljsko ladjo «Apollo 17», ki bo zaključila vrsto ameriških poletov na Luno. Za ta podvig so določili Eugena Cernana, Harrisona Schmitta in Ronalda Evansa. Najbolj zanimiva je določitev Schmitta, ki je po poklicu geolog in bo prvi poklicni znan-

stvenik, ki bo stopil na naš satelit. MOSKVA, 13. — Sovjetska tiskovna agencija Tass je danes sporočila da vse lunohodove naprave delujejo brezhibno. Sovjetski znanstveniki so poslali ta avtomatski preizkusni laboratorij na Luno pred devetimi meseci in njegove aparature so prestale brez posledic kar deset mrzlih Luninih noči, med katerimi se temperatura znižala na sto stopinj pod ničlo.

Lunohod se je začel pravilno premikati ob nastopu Luninega dne in je začel pošiljati podatke o strukturi našega satelita.

Pierre Cardin odstopa

PARIZ, 13. — Tudi Pierre Cardin se je odločil, da ne bo več sodeloval na mednarodnih defilejih «vzhodne» mode. Znanj krojač, ki je šival obleke za vse mednarodne zvezde, se bo od sedaj naprej posvetil le konfekciji, za svojo «vzhodno» klientelo pa bo pripravil privatne defileje.

100 tisoč mrtvih

(Nadaljevanje s 4. strani)

lani inkasirali nekaj nad 800 milijard lir samo za tovrstno zavarovanje. Ker smo prešli na obvezno zavarovanje, bodo vsi zavarovalni zavodi letos inkasirali tudi

Prispeljate za
DIJAŠKO MATICO!

Radio V izbo

SOBOTA, 14. AVGUSTA 1971

TRST A

7.15, 8.15, 11.40, 13.15, 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.35 Šopek slovenskih pesmi; 11.50 Veseli motivi; 12.10 Počitnice; 12.40 Za vsakega nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Glasba za vsega sveta; 15.55 Oddaja za avtomobiliste; 16.10 Operetne melodije; 16.30 Plesna čajanka; 17.20 Za mlade poslušalce; 18.15 Umetnost, književnost in prireditve; 18.30 Klavirski duo Agostini-Gulli; 18.45 Osterwaldov sekstet; 19.10 Svet v obeh slovenskih popotnikih; 19.25 Jazz; 19.40 Otroški zbor iz Maribora; 20.00 Sport; 20.35 Teden v Italiji; 20.50 Radijska igra; 21.30 Buonocorejev orkester; 21.45 Vabilo na ples; 22.45 Zabavna glasba.

TRST

12.10 Plošče; 14.45 Tretja stran; 15.10 Oddaja za počitnice; 15.50 Koncert organista A. Rossa; 16.10 Deželni pisatelji.

KOPER

7.00, 8.00, 12.30, 14.00, 15.30, 20.15 in 23.30 Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro; 8.10 Jutranja glasba; 10.00 Z nami je... 10.30 Plošče; 11.30 Današnji pevci; 12.00 Glasba po željah; 14.05 Ansambli lahke glasbe; 14.30 Detektivka; 15.05 Orkestri; 15.40 Zabavna glasba; 16.00 Prenos RL; 16.30 Sestanek ob juke-boxu; 17.00 Primorski dnevnik; 17.15 Zapojmo in zaigrajmo; 18.10 Pevec dneva; 18.30 Ansambel Mojmir Sepeta; 18.45 Darvil kvizi; 19.00 Izbrali ste; 20.00 Dokladi orkester; 20.30 Prenos RL; 23.20 Plesna glasba.

NACIONALNI PROGRAM

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.20 in 23.05 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.30 Jutranje pesmi; 9.15 Vi in jaz; 11.30 Poje basist Italo Tajlo; 12.10 Italijanske pripovedke; 13.15 «La Corrida»; 14.09 «Grr»;

15.20 Glasbeni spored; 15.50 Srečanje z znanostjo; 16.00 Oddaja za bolnike; 16.30 «2+2=5»; 17.10 Veliki variete; 18.45 Belo, rdeče, rumeno; 19.00 Za kulisami; 19.30 Filmska glasba; 20.20 Jazz koncert; 21.05 Radijska igra; 21.40 Skladba za klavirje; 22.10 Italijanski sodobni skladatelji.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 18.30, 20.30 in 24.00 Poročila; 7.40 Jutranja glasba; 8.40 Za nas odrasle; 9.35 Radijska igra; 10.05 Plošča za poletje; 10.35 Glasbeni variete; 11.35 Plošče; 12.30 Konec tedna z Raffaelo; 14.00 in 18.00 Kako in zakaj; 14.05 Glasbena oddaja; 15.00 Plošče; 15.40 Popolninski spored; 16.35 «Alto gradimento»; 17.40 Izven programa; 18.15 Plošče; 18.50 Draga Nada; 19.15 Plošča za poletje; 20.10 «Opera buffa»; 22.40 Štáfeta; 23.05 Lahka glasba.

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 11.15 Nabožna glasba; 12.20 Italijanska glasba; 13.05 Medigra; 14.05 Skladbe za klavir; 14.45 Simfonični koncert; 16.15 Italijanska sodobna glasba; 17.10 Tostijve romance; 17.35 Glasba izven sheme; 18.05 Lahka glasba; 19.15 Vsakovečerni koncert; 21.30 Simfonični koncert; 23.10 Radijska igra.

FILODIFUZIJA

8.00 Koncert za začetek; 9.00 Manheimska šola; 9.45 Italijanska sodobna glasba; 10.20 Arhiv plošč; 11.00 Medigra; 12.00 Schubertova glasba; 12.20 Sergej Rahmaninov; 12.30 Vberajšnji in današnji izvajalci; 13.30 Dramatična legenda; 14.35 Franz Schubert; 15.30 Lahka glasba-stereo.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.00, 20.30, 23.00 Poročila; 9.10

Glasbena matineja; 10.05 Pionirski tehnik; 10.35 S pihalnim orkestrom RTV Ljubljana; 11.15 Pri vas doma; 13.10 Rapsozija in balada; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 «Po domače» z domačimi ansambli; 14.15 Zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.10 Z velikimi zabavnimi orkestri; 15.30 Poje basist Milivoj Bačanović; 15.55 Pet minut za EP; 16.30 Glasbeni intermezzo; 16.40 Pesmi in plesi Jugoslavije; 17.00 «Vrtljak»; 17.40 Dobimo se ob isti uri; 18.10 Gremo v kino; 18.50 Klavir v ritmu; 19.15 Iz repertoarja simfoničnega orkestra RTV Ljubljana; 19.45 S knjižnega trga; 20.00 Lahko noč, otroci; 20.15 Minute z ansambli Milana Križana; 20.25 Pet minut za EP; 21.00 Večer z napovedovalcem Slavkom Kastelicem; 21.30 Zabavna radijska igra; 23.20 Oddaja za naše izseljence; 00.05 S pesmijo in nlesom v novi teden.

ITAL. TELEVIIZIJA

15.30 Kolesarstvo; 18.15 TV za otroke; 19.35 Nabožna oddaja; 19.50 Sportni dnevniki in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Glasbeni spored s Paolom Villaggiom; 22.15 Sekstant; 23.15 Dnevnik.

II. KANAL

16.50 Evropsko prvenstvo v lahki atletiki; 21.00 Dnevnik; 21.15 Risanke; 22.05 Film.

KOPRSKA BARVNA TV

19.00 Evropsko prvenstvo v lahki atletiki; 20.30 Glasbeni variete; 20.50 Dokumentar; 21.00 Dnevnik; 21.10 Francoski nemi film; 21.35 Glasbena oddaja.

JUG. TELEVIIZIJA

16.55 Evropsko atletsko prvenstvo; 20.25 Mosaik; 20.30 TV kazipov; 21.00 Dnevnik; 21.35 Igre brez meja; 23.00 Svet otokov in atolov; 23.25 Masčevalci; 01.15 Poročila.



Na cestah se odločite za življenje



MINISTRSTVO ZA JAVNA DELA
GENERALNI INŠPEKTORAT
ZA PROMET IN PREVOZNIŠTVO
VSEDRŽAVNA KAMPANJA ZA VARN PROMET